

**SYNTHESE \* VOORSTELLEN TOT WIJZIGINGEN VAN BONDSREGLEMENT & SPORTREGLEMENTEN KBZB  
EDITIE 2017**

**SYNTHÈSE \* MODIFICATIONS APPROUVÉES AU RÈGLEMENT FÉDÉRAL & RÈGLEMENTS SPORTIFS FRBN  
ÉDITION 2017**

**RAAD VAN BESTUUR – CONSEIL D'ADMINISTRATION 21.03.2017**

**TOELICHTING**

**RODE TEKST:**

voorstel tot wijziging bestaand reglement of toevoeging nieuw reglement

**BLAUWE TEKST:**

Nota, opmerking of toelichting over een eventuele aanbevolen aanpassing

**GROENE TEKST:**

Bondsorgaan of persoon die het betrokken voorstel tot wijziging heeft ingediend. Bij geen vermelding > WG/CL/RVB.

**PRÉCISION**

**TEXTE ROUGE:**

proposition de modification d'un règlement actuel ou ajout d'un nouveau règlement

**TEXTE BLEU:**

Note, remarque ou précision sur une éventuelle adaptation recommandée

**TEXTE VERT :**

Organe fédéral ou personne qui a introduit la proposition de modification en question. Si aucune mention > WG/CL/CA.

<b><u>EERSTE DEEL – BONDSREGLEMENT</u></b> <b>01/06/2017</b>	<b><u>PREMIERE PARTIE – REGLEMENT FÉDÉRAL</u></b> <b>01/06/2017</b>
<b>HOOFDSTUK I - ALGEMENE REGLEMENTEN</b>	<b>CHAPITRE I – REGLEMENTS GENERAUX</b>
<b>Artikel AR 01 – Organisationschema: zie BIJLAGE 2</b>	<b>Article RG 01 – Organigramme : voir ANNEXE 2</b>
<b>Artikel AR 01 – Samenwerking met de internationale en de regionale federaties</b>	<b>Article RG 01 – Collaboration avec les fédérations internationales et régionales</b>
<p>AR 01.2. De KBZB beschikt, <del>conform haar reglementaire bepalingen</del>, over de volheid van bevoegdheid in sportieve, reglementaire, disciplinaire, administratieve en jurisdiscionele aangelegenheden.</p> <p><del>Door hun aansluiting bij de KBZB of bij de regionale federatie aanvaarden</del> Alle aangeslotenen <del>van bij</del> de KBZB (zijnde de beide regionale zwemfederaties met inbegrip van hun clubs en aangeslotenen) <del>aanvaarden</del> deze bevoegdheid. Zij worden allen geacht het bondsreglement te kennen, alsook de interpretatieve beslissingen die dit reglement aanvullen en op de website gepubliceerd worden.</p> <p>De regionale federaties verbinden er zich bovendien toe de statuten, reglementen, richtlijnen en beslissingen van de KBZB, van de FINA en de LEN na te leven. Elke bepaling van hun statuten die strijdig zou zijn met het reglement van de KBZB, van de FINA en de LEN wordt beschouwd als nietig. <del>en van generlei waarde wat hen betreft</del>. De regionale federaties verbinden er zich ook toe de principes van loyaliteit, integriteit en van sportiviteit als uitdrukking van de fair-play na te leven.</p> <p>AR 01.3. De <del>Koninklijke Belgische Zwembond</del> KBZB verbindt er zich toe een algemeen beleid te ontwikkelen dat rekening houdt met de belangen van de regionale federaties.</p>	<p>RG 01.2. La FRBN jouit, <del>conformément à ses dispositions réglementaires</del>, de la plénitude de compétence en matières sportives, réglementaires, disciplinaires, administratives et juridictionnelles.</p> <p><del>Par leur affiliation auprès de la FRBN ou auprès de la fédération régionale</del>, Tous les affiliés de la FRBN (à savoir les deux fédérations régionales, y compris leurs clubs et affiliés) admettent l'exercice de ces pouvoirs. Ils sont censés connaître le règlement fédéral ainsi que les décisions interprétatives complétant ce règlement, publiées sur le site internet.</p> <p>Les fédérations régionales s'engagent en outre à respecter les statuts, règlements, directives et décisions de la FRBN, de la FINA et de la LEN. Toute stipulation de leurs statuts contraire au règlement de la FRBN, de la FINA et de la LEN est tenue comme nulle et non avenue. <del>pour ce qui les concerne</del>. Les fédérations régionales s'engagent aussi à respecter les principes de loyauté, d'intégrité et d'esprit sportif en tant qu'expression du fair-play.</p> <p>RG 01.3. La <del>Fédération Royale Belge de Natation</del> FRBN s'engage à développer une gestion générale en tenant compte des intérêts des fédérations régionales.</p>
<b>Artikel AR 02 - Beslissingsorganen</b>	<b>Article RG 02 - Instances décisionnelles</b>
<p>AR 02.1. De Raad van Bestuur, de Sportcellen, <del>het Directiecomité Waterpolo</del>, de Sportcommissies, de Tuchtcommissie Waterpolo en de Centrale Scheidsrechterscommissie worden als beslissingsorganen beschouwd.</p>	<p>RG 02.1. Le Conseil d'Administration, les Cellules Sportives, <del>le Comité de direction Water-polo</del>, les Commissions Sportives, la Commission de Discipline Water-polo et la Commission Centrale des Arbitres sont considérées comme des instances décisionnelles.</p>

<p><del>AR 03.2. Deze beslissingsorganen, behoudens de Sportcellen, vormen Tuchtcommissies waarvan de oprichting en de werking beschreven zijn in de Hoofdstukken I en XIII van dit Bondsreglement.</del></p> <p><del>AR 03.3. Een beslissingsorgaan, met uitzondering van de Raad van Bestuur, wordt samengesteld uit leden van verschillende clubs en elke regionale federatie is altijd paritair vertegenwoordigd.</del></p> <p><b>AR 02.2.</b> De <b>verkozen, aangeduide of gecoöpteerde</b> leden van de beslissingsorganen moeten de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben, moeten minstens twee jaar vergunninghouder zijn met uitzondering van de juridische adviseur, <b>de secretaris-generaal van de KBZB en de leden van het Directiecomité Waterpolo</b>, en allen beschikken over hun burgerlijke en politieke rechten.</p>	<p><del>RG 03.2. Ces instances décisionnelles, excepté les Cellules Sportives, formeront des commissions de discipline dont l'installation et le fonctionnement sont définis dans les Chapitres I et XIII du présent Règlement Fédéral.</del></p> <p><del>RG 03.3. Toute instance décisionnelle, à l'exception du Conseil d'Administration, ne peut comprendre plus d'un membre d'un même club et chaque fédération régionale est représentée paritairement.</del></p> <p><b>RG 02.2.</b> Les membres <b>élus, désignés ou cooptés</b> des instances décisionnelles doivent avoir l'âge de 18 ans, être licenciés depuis au moins deux ans à l'exception du conseiller juridique, <b>du secrétaire-général de la FRBN et les membres du Comité de direction Water-polo</b>, et tous jouir de leurs droits civils et politiques.</p>
<p><b>Artikel AR 04 – Duur van het mandaat</b></p>	<p><b>Article RG 04 – Durée du mandat</b></p>
<p><del>AR 04.1. De leden van de Raad van Bestuur worden voor de duur van twee jaar verkozen in overeenstemming met de verkiezingen binnen de beide regionale federaties en worden jaarlijks in hun mandaat bekrachtigd door de Algemene Vergadering van de KBZB.</del></p> <p><del>AR 04.3. De leden en hun eventuele plaatsvervangers van de andere beslissingsorganen worden afgevaardigd door de regionale federaties waarbij zij aangesloten zijn.</del></p>	<p><del>RG 04.1. Les membres du Conseil d'Administration sont élus pour deux ans conformément aux élections au sein des deux fédérations régionales et leurs mandats sont entérinés annuellement par l'Assemblée Générale de la FRBN.</del></p> <p><del>RG 04.3. Les membres et leurs suppléants éventuels pour les autres instances décisionnelles sont délégués par les fédérations régionales dont ils sont affiliés.</del></p>
<p><b>Artikel AR 03 - Zittingen</b></p>	<p><b>Article RG 03 - Réunions</b></p>
<p>leder beslissingsorgaan vergadert <del>minstens eenmaal per trimester of</del> op verzoek van hun voorzitter <del>of op verzoek van een regionale federatie. of op verzoek van drie leden.</del></p>	<p>Toute instance décisionnelle se réunit <del>au moins une fois par an ou</del> à la demande du président ou à celle d'une fédération régionale. <del>ou à celle de trois membres.</del></p>
<p><b>Artikel AR 05 – Afwezigheid van mandatarissen</b></p>	<p><b>Article RG 05 – Absences des mandataires</b></p>
<p><del>AR 05.1. De leden Een mandataris die op drie opeenvolgende vergaderingen afwezig zijn is zonder geldige reden kunnen kan aanzien worden als ontslagnemend.</del> De secretaris van het beslissingsorgaan zal de secretaris-generaal in kennis stellen van de beslissing die, na bekrachtiging door de Raad van Bestuur, aan de betrokkene zal overgemaakt worden.</p>	<p><del>RG 05.1. Le mandataire Les membres absents à trois séances consécutives sans excuse valable peuvent peut être considérés comme démissionnaires.</del> Le secrétaire de l'instance décisionnelle avise le secrétaire-général de cette décision qui, après ratification par le Conseil d'Administration, sera transmise à l'intéressé.</p>
<p><b>Artikel AR 07 – Beslissingen</b></p>	<p><b>Article RG 07 – Décisions</b></p>
<p><del>AR 07.1. De beslissingen worden bij meerderheid der stemmen genomen en de stemming is geheim wanneer dit gevraagd wordt.</del></p> <p><del>AR 07.2. De stemming gebeurt met gelijk aantal stemmende leden per regionale federatie.</del></p> <p><del>AR 07.3. Elke regionale federatie is door minstens twee leden vertegenwoordigd die aanwezig moeten zijn op de zitting opdat de genomen beslissingen geldig zouden zijn, met uitzondering van de Raad van Bestuur waar elke beslissing geldig is door bekrachtiging van minstens één aanwezig lid van elke regionale federatie.</del></p> <p><del>AR 07.4. In geval van gelijkheid van stemmen in eerste aanleg, wordt de behandelde zaak overgemaakt aan het hoger beslissingsorgaan namelijk de Raad van Bestuur die samen met de betrokken commissie zal zetelen.</del></p> <p><del>AR 07.5. Indien er een staking van stemmen ontstaat in de Raad van Bestuur, dan wordt de beslissing niet genomen of wordt het voorstel verworpen.</del></p> <p><del>AR 07.6. De verslagen van de zittingen moeten binnen een redelijke termijn naar het Algemeen Secretariaat verstuurd worden.</del></p> <p><del>AR 07.7. De genomen beslissingen gelden vanaf de publicatie op de website van de KBZB of vanaf een datum bepaald door de Raad van Bestuur, in dringende gevallen kunnen de beslissingen per emailbericht (of</del></p>	<p><del>RG 07.1. Les décisions sont prises à la majorité des voix et, si la demande en est faite, au vote secret.</del></p> <p><del>RG 07.2. Les votes se déroulent par un nombre égal de votants par fédération régionale.</del></p> <p><del>RG 07.3. Chaque fédération régionale est au moins représentée par deux membres, devant être présents au moment du vote, pour que les décisions prises soient valables, à l'exception du Conseil d'Administration où chaque décision est valable après l'entérinement par au moins un membre présent de chaque fédération régionale.</del></p> <p><del>RG 07.4. En cas de parité des voix en première instance, donc blocage, l'affaire est transmise au niveau supérieur de pouvoir de décision, c'est à dire le Conseil d'Administration, qui siègera ensemble avec la commission encernée.</del></p> <p><del>RG 07.5. En cas de parité des voix au sein du Conseil d'Administration, la décision n'est pas prise ou la proposition est rejetée.</del></p> <p><del>RG 07.6. Les rapports de toutes les séances doivent être envoyés au Secrétariat Général dans un délai raisonnable.</del></p> <p><del>RG 07.7. Les décisions prises entrent en vigueur au moment de leur publication sur le site internet de la FRBN ou à partir d'une date fixée par le Conseil d'Administration; en cas d'urgence elles peuvent être portées à la</del></p>

<del>gelijkwaardige schriftelijke kennisgeving) overgemaakt worden aan de betrokken atleet of de club. In dit geval zijn de beslissingen van kracht vijf kalenderdagen na het zenden van het emailbericht met (of gelijkwaardige schriftelijke kennisgeving), behalve wanneer andere bepalingen vermeld staan in het verslag van de zitting.</del>	<del>connaissance du club ou de l'athlète concerné par courrier électronique (ou autre notification écrite). Les décisions, transmises de cette façon, prennent cours cinq jours calendriers après la date de l'envoi de la courrier électronique (ou autre notification écrite) sauf stipulations contraires mentionnées au rapport de la séance.</del>
<b>Artikel AR 07 - Vacatures</b>	<b>Article RG 07 - Vacances</b>
Als een lid van een beslissingsorgaan ontslagnemend is, zal de betrokken regionale federatie <b>of de Raad van Bestuur</b> zorgen voor zijn vervanging.	Si un membre d'une instance décisionnelle est démissionnaire, la fédération régionale respective <b>ou le Conseil d'Administration</b> veillera à son remplacement.
<b>Artikel AR 09 - Voorzitter</b>	<b>Article RG 09 - Président</b>
<del>AR 09.1. De voorzitter leidt de vergaderingen van het beslissingsorgaan. Bij afwezigheid van de voorzitter zal de ondervoorzitter <b>of een lid</b> hem vervangen. <b>Bij verdere afwezigheid wijst het beslissingsorgaan een voorzitter aan onder de aanwezige leden.</b></del>  <del>AR 09.2. Voor gevallen die niet voorzien zijn in het Bondsreglement stelt de voorzitter een oplossing voor.</del>  <del>AR 09.3. Het beslissingsorgaan neemt de beslissingen en de voorzitter in het bijzonder waakt verder over de toepassing van de reglementen alsoek over de uitgesproken sancties door de tuchtcommissies.</del>	<del>RG 09.1. Le président dirige les séances de l'instance décisionnelle. En cas d'absence le vice-président <b>ou un membre</b> le remplace. <b>A défaut l'instance décisionnelle choisit un président parmi les membres présents.</b></del>  <del>RG 09.2. Pour les points non prévus au Règlement Fédéral, le président propose une solution.</del>  <del>RG 09.3. L'instance décisionnelle prend les résolutions et veille à l'application des règlements, plus particulièrement le président, et des sanctions prononcées par les commissions de discipline.</del>
<b>Artikel AR 18 – Verplaatsingskosten.</b>	<b>Article RG 18 - Frais de déplacement</b>
AR 18.4. De verplaatsingskosten van de leden van de Centrale Scheidsrechterscommissie, van de Tuchtcommissie Waterpolo, <b>van het Directiecomité Waterpolo</b> en van de Propagandacommissie worden gedragen door de KBZB.	RG 18.4. Les frais de déplacement des membres de la Commission Centrale des Arbitres, de la Commission de Discipline Water-polo, <b>du Comité de direction Water-polo</b> et de la Commission de Propagande sont supportés par la FRBN.
<b>Artikel AR 19 - De pers Bekendmaking</b>	<b>Article RG 19 - La presse Publication</b>
<del>AR 19.1. Het is aan leden van de Raad van Bestuur, van de Sportcellen of van de Sportcommissies niet toegelaten persartikels te schrijven, persverklaringen af te leggen, en persberichten over te maken, die ondertekend zijn met hun naam gevolgd door hun functie bij de KBZB.</del>  AR 19.1. Alle beslissingen van de Raad van Bestuur, van de Sportcellen, <b>van het Directiecomité Waterpolo</b> en van de Sportcommissies worden bekendgemaakt door de officiële woordvoerders van de KBZB, namelijk de nationale voorzitter, de secretaris-generaal of elke persoon hiertoe gemandateerd door de Raad van Bestuur.	<del>RG 19.1. Les membres du Conseil d'Administration, des Cellules Sportives et des Commissions Sportives ne sont pas autorisés à écrire, à faire des déclarations et à transmettre des communiqués à la presse en faisant suivre leur nom et leur qualité au sein de la FRBN.</del>  RG 19.1. Les décisions du Conseil d'Administration, des Cellules Sportives, <b>du Comité de direction Water-polo</b> et des Commissions Sportives sont communiquées par les porte-parole officiels de la FRBN, c'est-à-dire, le président, le secrétaire-général ou toute personne mandatée par le Conseil d'Administration.
<b>Artikel AR 20 – Federale vrijkaart</b>	<b>Article RG 20 - Carte de libre accès fédérale</b>
AR 20.1. Leden van de Raad van Bestuur, van de Sportcellen, <b>van het Directiecomité Waterpolo</b> en Sportcommissies, van de Tuchtcommissie Waterpolo, de Propagandacommissie, de Centrale Scheidsrechterscommissie, elke voorzitter en secretaris van een District, Ereleden en Leden van Verdienste, verkrijgen op hun verzoek een vrijkaart met vermelding van hun identiteit en hun hoedanigheid.	RG 20.1. Chaque membre du Conseil d'Administration, des Cellules Sportives, <b>du Comité de direction Water-polo</b> et des Commissions Sportives, de la Commission de Discipline Water-polo, la Commission de Propagande, la Commission Central des Arbitres, chaque président et secrétaire de district, chaque Membre d'Honneur ou Émérite reçoit à sa demande une carte de libre accès mentionnant son identité ainsi que sa qualité.
<b>HOOFDSTUK II – RAAD VAN BESTUUR</b>	<b>CHAPITRE II – CONSEIL D'ADMINISTRATION</b>
<b>Artikel RB 01 – Samenstelling en duur van mandaat</b>	<b>Article CA 01 – Composition et durée du mandat</b>
RB 01.4. De nationale voorzitter wordt verkozen voor een ambtstermijn van <del>twee vier</del> jaar met een vernieuwbaar mandaat. <b>De leden van de Raad van Bestuur worden jaarlijks in hun mandaat bekrachtigd door de Algemene Vergadering van de KBZB.</b>	CA 01.4. Le président national est élu pour <b>deux quatre</b> ans avec mandat renouvelable. <b>Les membres du Conseil d'Administration sont entérinés annuellement par l'Assemblée Générale de la FRBN.</b>
<b>Artikel RB 02 – Bevoegdheden en taken.</b>	<b>Article CA 02 – Pouvoirs et tâches.</b>
RB 02.1. De bevoegdheden van de Raad van Bestuur zijn de volgende: ...	CA 02.1. Les pouvoirs du Conseil d'Administration sont les suivants: ...



<p>l) oprichten van bijzondere commissies en werkgroepen; <del>in het geval van specifieke kwesties;</del></p> <p>m) de leden van <b>het Directiecomité Waterpolo</b>, de Tuchtcommissie Waterpolo en Centrale Scheidsrechterscommissie benoemen;</p> <p>n) de klachten beslechten binnen de Sportcellen, <b>het Directiecomité Waterpolo</b>, de Tuchtcommissie Waterpolo, de Centrale Scheidsrechterscommissie en de Propagandacommissie;</p> <p>...</p> <p>p) goedkeuren van de begroting <b>en het exploitatieresultaat en samen met de balans</b> voorleggen aan de Algemene Vergadering;</p> <p>...</p> <p>r) <b>toekennen van een jaarlijks budget aan het Directiecomité Waterpolo; goedkeuren van het exploitatieresultaat en samen met de balans voorleggen aan de Algemene Vergadering;</b></p> <p>...</p> <p>t) aanwerven <b>en</b> ontslaan van personeel <del>en instaan voor het personeelsbeleid;</del></p> <p>...</p> <p>y) herroepen van beslissingen van andere bondsorganen en zijn <b>gemotiveerde</b> beslissing in de plaats stellen, met uitzondering van de beslissingen van rechtsprekende organen;</p> <p>...</p>	<p>l) installer des commissions spéciales et groupes de travail ; <del>pour des questions spécifiques;</del></p> <p>m) nommer les membres <b>du Comité de direction Water-polo</b>, de la Commission de Discipline Water-polo et de la Commission Centrale des Arbitres ;</p> <p>n) régler les contestations au sujet des Cellules Sportives, <b>du Comité de direction Water-polo</b>, de la Commission de Discipline Water-polo, de la Commission Centrale des Arbitres et de la Commission de Propagande;</p> <p>...</p> <p>p) approuver le budget <b>et le compte d'exploitation</b> et les <del>proposer</del> <b>présenter avec le bilan</b> à l'Assemblée Générale ;</p> <p>...</p> <p>r) <b>attribuer un budget annuel au Comité de direction Water-polo; approuver le compte d'exploitation en fin d'année et le présenter avec le bilan à l'Assemblée Générale;</b></p> <p>...</p> <p>t) engager <b>et</b> licencier <del>et gérer la gestion du</del> le personnel;</p> <p>...</p> <p>y) révoquer les décisions d'autres organes fédéraux et se substituer <b>de manière motivée</b> à ces organes, à l'exception des décisions des organes juridictionnels.</p> <p>...</p>
<p><b>Artikel RB 04 – Beslissingen</b></p> <p><b>RB 04.3.</b> De beslissingen worden bij meerderheid der stemmen genomen. Onthoudingen en blanco stemmen worden niet in aanmerking genomen.</p> <p><del>RB 04.4. De stemming gebeurt met gelijk aantal stemmende leden per regionale federatie.</del></p> <p><b>RB 04.4.</b> Elke beslissing genomen door de Raad van Bestuur in verband met de interpretatie en de draagwijdte van de bondsreglementen <b>treedt onmiddellijk in werking is onmiddellijk van kracht.</b> De <del>genomen</del> beslissingen gelden vanaf de publicatie op de website van de KBZB of vanaf een datum bepaald door de Raad van Bestuur; in dringende gevallen kunnen de beslissingen per emailbericht (of gelijkwaardige schriftelijke kennisgeving) overgemaakt worden aan de betrokken atleet of de club. In dit geval zijn de beslissingen van kracht vijf kalenderdagen na het zenden van het emailbericht (of gelijkwaardige schriftelijke kennisgeving), <del>behalve wanneer andere bepalingen tenzij anders vermeld staan</del> in het verslag van de zitting <b>van de Raad van Bestuur.</b></p>	<p><b>Article CA 04 - Décisions</b></p> <p><b>CA 04.3.</b> Les décisions sont prises à la majorité <b>des voix</b>. Les abstentions et les votes blancs ne sont pas pris en considération.</p> <p><del>CA 04.4. Les votes se déroulent par un nombre égal de votants par fédération régionale.</del></p> <p><b>CA 04.4.</b> Toute décision prise par le Conseil d'Administration au sujet de la portée ou de l'interprétation des règlements fédéraux entre immédiatement en vigueur. Les décisions <b>prises</b> entrent en vigueur au moment de leur publication sur le site internet de la FRBN ou à partir d'une date fixée par le Conseil d'Administration; en cas d'urgence elles peuvent être portées à la connaissance du club ou de l'athlète concerné par courrier électronique (ou autre notification écrite). Les décisions, transmises de cette façon, prennent cours cinq jours calendriers après la date de l'envoi du courrier électronique (ou autre notification écrite) <b>sauf stipulations avis</b> contraires <del>mentionnés au dans le rapport de la séance du Conseil d'Administration.</del></p>
<p><b>Artikel RB 05 – Nationale commissies</b></p> <p><b>RB 05.1.</b> Voor het beleid van de KBZB zal de Raad van Bestuur zich laten bijstaan door de volgende commissies:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sportcellen (SPCEL)</li> <li>- <b>Directiecomité Waterpolo (DIRCOMWP)</b></li> <li>- Sportcommissie Zwemmen (SCZW)</li> <li>- Sportcommissie Waterpolo (SCWP)</li> <li>- Tuchtcommissie Waterpolo (TCWP)</li> <li>- Centrale Commissie Scheidsrechters (CSC)</li> <li>- Sportcommissie Synchroonzwemmen (SCSY)</li> <li>- Sportcommissie Schoonspringen (SCSP)</li> <li>- Sportcommissie Masters (SCMA)</li> <li>- Sportcommissie Open Water (SCOW)</li> <li>- Propagandacommissie (PRCO).</li> </ul> <p><del>(zie organisatieschema in bijlage — Art. AR 01).</del></p>	<p><b>Article CA 05 - Commissions nationales</b></p> <p><b>CA 05.1.</b> Pour la gestion de la FRBN, le Conseil d'Administration se fera secondar par les commissions suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cellules Sportives (COMDIRWPP)</li> <li>- <b>Comité de direction Water-polo (COMDIRWP)</b></li> <li>- Commission Sportive Natation (CSNA)</li> <li>- Commission Sportive Water-polo (CSWP)</li> <li>- Commission de Discipline Water-polo (CDWP)</li> <li>- Commission Centrale des Arbitres (CCA)</li> <li>- Commission Sportive Synchro (CSSY)</li> <li>- Commission Sportive Plongeon (CSPL)</li> <li>- Commission Sportive Masters (CSMA)</li> <li>- Commission Sportive Eau Libre (CSEL)</li> <li>- Commission de Propagande (CP)</li> </ul> <p><del>(voir organigramme en annexe — Art. RG 01).</del></p>
<p><b>Artikel RB 06 – Bijzondere machten commissies.</b></p> <p><b>RB 06.1.</b> De Raad van Bestuur kan, <del>indien men het nodig acht,</del> commissies oprichten <b>met als en hun</b> opdracht, <b>bevoegdheden en taken bepalen.</b> <del>verslag uitbrengen van bepaalde kwesties.</del> <b>De Raad van Bestuur kan personen aanduiden belast met een bijzondere bevoegdheid of taak.</b></p> <p><b>RB 06.2.</b> Deze commissies <b>en personen</b> zijn verplicht hun verslagen en beslissingen binnen een redelijke termijn over te maken aan het Algemeen Secretariaat.</p>	<p><b>Article CA 06 – Pouvoirs spéciaux Commissions spéciales.</b></p> <p><b>CA 06.1.</b> Le Conseil d'Administration peut, <del>s'il le juge utile,</del> nommer des commissions <b>et déterminer leur mission et leurs pouvoirs et tâches.</b> <del>chargées, de faire rapport sur certaines questions.</del> <b>Le Conseil d'Administration peut désigner des personnes et les charger d'un pouvoir ou d'une tâche particulière.</b></p> <p><b>CA 06.2.</b> Toutes ces commissions <b>et personnes</b> sont obligées de transmettre au Secrétariat Général leurs rapports et décisions dans un délai raisonnable.</p>

HOOFDSTUK III bis – DIRECTIECOMITÉ WATERPOLO	CHAPITRE III bis – COMITÉ DE DIRECTION WATER-POLO
<b>Artikel DIRCOMWP 01 – Samenstelling</b>	<b>Article COMDIRWP 01 – Composition</b>
<p><b>DIRCOMWP 01.1.</b> Het Directiecomité Waterpolo is samengesteld uit 3 leden: de secretaris-generaal van de KBZB en twee leden voorgesteld door de nationale voorzitter en aangeduid door de Raad van Bestuur. De nationale waterpolo-coördinator wordt toegevoegd als raadgever zonder stemrecht. In geen geval mogen de aangeduide directieleden lid zijn van een ander regionaal of federaal orgaan.</p> <p><b>DIRCOMWP 01.2.</b> De secretaris-generaal leidt de vergaderingen van het Directiecomité Waterpolo.</p>	<p><b>COMDIRWP 01.1.</b> Le Comité de Direction Water-polo se compose de 3 membres: le secrétaire-général de la FRBN et deux membres proposés par le président national et désignés par le Conseil d'Administration. Le coordinateur national de water-polo est adjoint comme consultant sans voix délibérative. En aucun cas les membres du directoire désignés ne peuvent être membre d'un autre organe régional ou fédéral.</p> <p><b>COMDIRWP 01.2.</b> Le secrétaire-général dirige les séances du Comité de direction Water-polo.</p>
<b>Artikel DIRCOMWP 02 – Bevoegdheden en taken.</b>	<b>Article COMDIRWP 02 – Pouvoirs et tâches.</b>
<p><b>DIRCOMWP 01.1.</b> De bevoegdheden van het Directiecomité Waterpolo zijn de volgende:</p> <p><u>op het financieel vlak:</u></p> <p>a) beslissen in overleg met de nationale waterpolocoördinator / technisch directeur WP over de besteding van het jaarlijkse budget;</p> <p>b) goedkeuren van wijzigingen aan de formules en de reglementen van de Belgische waterpolocompetities die financiële gevolgen teweegbrengen;</p> <p>c) transparant verantwoording afleggen aan de Raad van Bestuur over het financieel beheer;</p> <p><u>op sportief vlak:</u></p> <p>a) bepalen van het technisch en sportief beleid op nationaal en internationaal vlak en de sportieve leiding op zich nemen;</p> <p>b) instaan voor de nationale ploegen: uitwerken van de sportieve planning, activiteiten en doelstellingen op korte en op lange termijn en instaan voor de administratieve, financiële en logistieke omkadering;</p> <p>c) de nationale trainers, de teammanagers en medewerkers van de nationale ploegen aanduiden en hun taken vastleggen;</p> <p>d) na voorstel van de nationale waterpolocoördinator of de nationale technisch directeur de selecties van de nationale ploegen voor internationale wedstrijden goedkeuren;</p> <p>e) advies geven over de werking van de nationale waterpolocoördinator en/of de nationale technisch directeur en de nationale coaches;</p> <p>f) goedkeuren van de nationale sportkalender;</p> <p>g) evalueren van de nationale kampioenschappen en internationale wedstrijden waterpolo;</p> <p>h) de sportreglementen waterpolo aanpassen;</p> <p>i) medewerking verlenen aan de bijscholing van de clubtrainers door ondermeer colloquia, cursussen en conferenties.</p>	<p><b>COMDIRWP 01.1.</b> Les pouvoirs du Comité de direction Water-polo sont les suivants:</p> <p><u>sur le plan financier:</u></p> <p>a) décider en concertation avec le coordinateur national water-polo / directeur technique WP sur l'allocation du budget annuel;</p> <p>b) approuver les modifications aux formules et aux règlements des compétitions belges de water-polo ayant une implication financière ;</p> <p>c) rendre compte de manière transparente auprès du Conseil d'Administration sur la gestion financière;</p> <p><u>sur le plan sportif:</u></p> <p>a) déterminer la gestion technique et sportive au niveau national et international et en assumer la direction sportive;</p> <p>b) gérer les équipes nationales : élaborer le planning sportif, les activités et les objectifs à court et à long terme et s'occuper de l'encadrement administratif, financier et logistique;</p> <p>c) désigner les entraîneurs nationaux, team managers et collaborateurs des équipes nationales et déterminer leurs tâches;</p> <p>d) sur proposition du coordinateur national water-polo ou le directeur technique national approuver les sélections des équipes nationales pour les rencontres internationales;</p> <p>e) émettre un avis sur le fonctionnement du coordinateur national water-polo et/ou le directeur technique national et les coaches nationaux ;</p> <p>f) approuver le calendrier sportif national;</p> <p>g) évaluer les championnats nationaux et les manifestations internationales water-polo ;</p> <p>h) adapter les règlements sportifs water-polo ;</p> <p>i) collaborer au perfectionnement des entraîneurs de clubs, sous forme de colloques, de conférences, de cours et autres.</p>
<b>Artikel DIRCOMWP 03 – Beslissingen</b>	<b>Article COMDIRWP 03 - Décisions</b>
<p><b>DIRCOMWP 03.1.</b> Alle beslissingen van het Directiecomité Waterpolo moeten verplicht door minstens twee van de drie leden goedgekeurd worden.</p> <p><b>DIRCOMWP 03.2.</b> De secretaris-generaal van de KBZB heeft vetorecht inzake beslissingen met financiële weerslag. In het geval van een veto wordt de zaak verwezen naar de Raad van Bestuur, die over het financiële aspect beslist.</p> <p><b>DIRCOMWP 03.3.</b> In elk ander geval van staking van stemmen, wordt de betrokken zaak eveneens verwezen naar de Raad van Bestuur.</p>	<p><b>COMDIRWP 03.1.</b> Toutes les décisions du Comité de direction Water-polo doivent être obligatoirement approuvées par au moins deux des trois membres.</p> <p><b>COMDIRWP 03.2.</b> Le secrétaire-général de la FRBN dispose d'un droit de veto quant aux décisions avec répercussions financières. Dans le cas d'un veto la question sera soumise au Conseil d'Administration qui statue sur l'aspect financier.</p> <p><b>COMDIRWP 03.3.</b> En tout autre cas de parité des voix le différend concerné sera également soumis au Conseil d'Administration.</p>
<b>HOOFDSTUK IV – SPORTCOMMISSIE ZWEMMEN</b>	<b>CHAPITRE IV – COMMISSION SPORTIVE NATATION</b>
<b>SCZW 03 – Beslissingen</b>	<b>Article CSNA 03 – Décisions</b>
<p><b>SCZW 03.2.</b> Alle beslissingen van de Sportcommissie Zwemmen moeten minstens door twee leden van elke regionale federatie bekrachtigd worden. (SCZW)</p>	<p><b>CSNA 03.2.</b> Toutes les décisions de la Commission Sportive Natation doivent être entérinées par au moins deux membres de chaque fédération régionale. (CSNA)</p>

HOOFDSTUK V – SPORTCOMMISSIE WATERPOLO	CHAPITRE V – COMMISSION SPORTIVE WATER-POLO
<b>Artikel 01 - Samenstelling.</b>	<b>Article CSWP 01 - Composition</b>
<b>SCWP 01.7.</b> De <b>nationale waterpolocoördinator technische directeurs van elke regionale federatie, de nationale coaches, de teammanagers</b> en de voorzitter van de Scheidsrechterscommissie kunnen worden uitgenodigd <b>op de vergaderingen</b> als raadgevers.	<b>CSWP 01.7.</b> <del>Les directeurs techniques de chaque fédération régionale, les entraîneurs nationaux, les team managers</del> <b>Le coordinateur national water-polo</b> et le président de la Commission Centrale des Arbitres peuvent être invités aux réunions comme consultants.
<b>Artikel SCWP 02 - Onverenigbaarheden.</b>	<b>Article CSWP 02 - Incompatibilité</b>
In geen geval mogen de leden van de Sportcommissie Waterpolo <del>deel uitmaken lid zijn van</del> een <del>andere federale commissie ander federaal orgaan</del> of <del>een nog functionerend</del> scheidsrechter <del>zijn nog in functie.</del>	En aucun cas les membres de la Commission Sportive <b>Water-polo</b> ne peuvent pas <del>faire partie être membre d'une autre commission fédérale d'un autre organe fédéral</del> ou être <del>encore un arbitre pratiquant des arbitres pratiquants.</del>
<b>Artikel SCWP 03 – Bevoegdheden en taken.</b>	<b>Article CSWP 03 – Pouvoirs et tâches.</b>
<del>SCWP 03.1. Onder controle en in samenwerking met de Sportcel Waterpolo zijn de bevoegdheden van de Sportcommissie Waterpolo de volgende:</del> a) <del>in te staan voor de voorbereiding van de nationale ploegen;</del> b) <del>de nationale trainers en de teammanagers en medewerkers voor de nationale ploegen voorstellen aan de Sportcel Waterpolo;</del> c) <del>na voorstel van de nationale trainers de selecties van de nationale ploegen voor internationale wedstrijden ter goedkeuring voorleggen aan de Sportcel Waterpolo;</del> d) <del>advies geven over de werking van de nationale Waterpolo-secretaris en de Technisch Directeur / Nationale coach Waterpolo;</del>  <b>SCWP 03.1. Op autonome basis zijn De</b> bevoegdheden van de Sportcommissie Waterpolo <b>zijn</b> de volgende:  a) <b>advies geven over</b> de sporttechnische aangelegenheden <b>inzake waterpolo bespreken en opvolgen;</b> e) <b>de nodige medewerking verlenen voor de bijscholing van de clubtrainers door het houden van colloquia, planopvattingen, cursussen en conferenties;</b> b) <b>advies geven aan het Directiecomité Waterpolo tot aanpassing van</b> de bestaande sportreglementen <b>aanpassen;</b> c) <b>instaan voor de jaarlijkse waterpolohandleiding.</b> d) instaan voor de organisatie en het beheer van de nationale kampioenschappen en de bekercompetities, ondermeer het opstellen van de kalender, de deelnemende clubs uitnodigen voor de kalenderzitting, de uitslagen verzamelen en bekrachtigen, het goede verloop van de wedstrijden controleren (bv. speelgerechtigheid), het opstellen en controleren van de klassementen van alle afdelingen <b>en</b> het samenstellen van de diverse afdelingen met de daarin behorende clubs <del>enz.;</del> e) aanduiden van <b>officials een jury</b> , uitgezonderd de scheidsrechters, voor de internationale ontmoetingen die in België plaatsvinden, voor de testwedstrijden en voor de eindrondes van de kampioenschappen; f) samenwerken met de Tuchtcommissie Waterpolo en de Centrale Scheidsrechterscommissie Waterpolo; j) <del>het programma van de nationale selecties en de waterpolocompetitie voorbereiden;</del> g) <del>instaan voor een transparante rapportering naar de Sportcel Waterpolo rapporteren aan het Directiecomité Waterpolo</del> over het verloop van de nationale waterpolocompetitie; h) <del>samenwerken met advies vragen aan</del> de waterpoloclubs, <b>wanneer de Sportcommissie Waterpolo dit onontbeerlijk of wenselijk acht.</b>	<del>CSWP 03.1. Le rôle de la Commission Sportive Water-polo consiste, en collaboration et sous le contrôle de la Cellule Sportive de Water-polo, à:</del> a) <del>assurer la préparation des équipes nationales;</del> b) <del>proposer les entraîneurs et les team managers et les collaborateurs pour les équipes nationales à la Cellule Sportive Water-polo;</del> c) <del>sur proposition des entraîneurs nationaux soumettre les sélections des équipes nationales pour les rencontres internationales à la Cellule Sportive Water-polo pour approbation;</del> d) <del>émettre un avis sur le fonctionnement du secrétaire nationale Water-polo et le Directeur Technique / Coach national Water-polo;</del>  <b>CSWP 03.1. Sur base autonome Les</b> pouvoirs <b>suiuants</b> de la Commission Sportive Water-polo sont <b>les suivants:</b>  a) <del>examiner et assurer le suivi conseiller sur l'aspect</del> technique et sportif de la discipline <b>de water-polo;</b> e) <del>collaborer au perfectionnement des entraîneurs de clubs, sous forme de</del> <b>plannings, de colloques, de conférences, de cours, etc.;</b> b) <del>adapter conseiller le Comité de Direction sur l'adaptation des</del> règlements sportifs <b>actuels;</b> c) <del>s'occuper du manuel annuel de water-polo.</del> d) s'occuper de l'organisation et de la gestion des championnats nationaux et les compétitions de coupes, notamment établir le calendrier, inviter les clubs participants à la réunion du calendrier, centraliser et entériner les résultats, contrôler le bon déroulement des matches (p.ex. l'éligibilité des joueurs), établir et contrôler les classements de toutes les divisions <b>et</b> établir la composition des divisions et les clubs y figurant <del>etc.;</del>  e) désigner <b>les officiels un jury</b> , excepté les arbitres, pour les rencontres internationales se déroulant en Belgique, pour test-matches et les play-offs des championnats; f) collaborer avec la Commission de Discipline Water-polo et la Commission Centrale des Arbitres Water-polo ; j) <del>préparer le programme des sélections nationales et la compétition de</del> <b>water-polo;</b> g) <del>se charger d'un rapportage transparent à la Cellule Sportive rapporter au Comité de direction</del> Water-polo sur le déroulement de la compétition nationale de water-polo; h) <del>collaborer avec solliciter l'avis</del> des clubs de water-polo, <b>si la Commission Sportive Water-polo le juge indispensable ou souhaitable.</b>
<b>SCWP 04 – Beslissingen</b>	<b>Article CSWP 04 – Décisions</b>
<del>SCWP 04.1. De Sportcel of de Raad van Bestuur kan gemotiveerd de beslissingen van de Sportcommissie goedkeuren, wijzigen of vernietigen.</del>  De Sportcel of de Raad van Bestuur heeft het recht haar beslissing in de plaats te stellen van de vernietigde beslissing.	<del>CSWP 04.1. La Cellule Sportive ou le Conseil d'Administration peut de manière motivée approuver, modifier ou supprimer les décisions de la Commission Sportive.</del> La Cellule Sportive ou le Conseil d'Administration a le droit de substituer sa propre décision à la décision supprimée.



<p><b>SCWP 04.1.</b> Alle beslissingen van de Sportcommissie Waterpolo moeten minstens door twee leden van elke regionale federatie <b>bekrachtigd goedgekeurd</b> worden.</p> <p><b>SCWP 04.5.</b> In geval van staking van stemmen, dan wordt de zaak verwezen naar <b>het Directiecomité Waterpolo de Sporteel Waterpolo of door de Raad van Bestuur.</b></p>	<p><b>CSWP 04.1.</b> Toutes les décisions de la Commission Sportive Water-polo doivent être <b>entérinées approuvées</b> par au moins deux membres de chaque fédération régionale.</p> <p><b>CSWP 04.5.</b> En cas de parité des voix le cas sera soumis <b>au Comité de direction Water-polo. à la Cellule Sportive Water-polo ou le Conseil d'Administration.</b></p>
<b>HOOFDSTUK VI – TUCHTCOMMISSIE WATERPOLO</b>	<b>CHAPITRE VI – COMMISSION DE DISCIPLINE DE WATER-POLO</b>
<b>Artikel TCWP 01 – Samenstelling</b>	<b>Article CDWP 01 - Composition</b>
<p><b>TCWP 01.1.</b> De Tuchtcommissie Waterpolo is samengesteld uit vier effectieve leden, twee van elke regionale federatie, aangeduid door de Raad van Bestuur <b>onder de drie voorgestelde personen per regionale federatie.</b></p> <p><b>TCWP 01.2.</b> <del>De voorgestelde leden zullen bij voorkeur personen zijn met juridische vorming.</del></p>	<p><b>CDWP 01.1.</b> La Commission de Discipline Water-polo est composée de quatre membres, deux de chaque fédération régionale désignés par le Conseil d'Administration <b>parmi les trois personnes proposées par la fédération régionale.</b></p> <p><b>CDWP 01.2.</b> <del>Les membres proposés auront de préférence une formation juridique.</del></p>
<b>Artikel TCWP 02 – Onverenigbaarheden</b>	<b>Article CDWP 02 - Incompatibilité</b>
<p>In geen geval mogen de leden van de Tuchtcommissie Waterpolo lid zijn van een <del>andere federale commissie</del> <b>ander federaal orgaan</b> of <del>een nog functionerend</del> <b>scheidsrechter zijn nog in functie.</b></p>	<p>En aucun cas les membres de la Commission Disciplinaire ne peuvent pas <del>faire partie être membre d'une autre commission fédérale d'un autre organe fédéral</del> ou être <b>encore un arbitre pratiquant des arbitres pratiquants.</b></p>
<b>Artikel TCWP 03 – Bevoegdheden en taken</b>	<b>Article CDWP 03 – Pouvoirs et tâches</b>
<p><b>TCWP 03.1.</b> <del>Op autonome basis zijn</del> <b>De</b> bevoegdheden van de Tuchtcommissie Waterpolo <b>zijn</b> de volgende:</p> <p>a) in eerste aanleg beslissen over tuchtrechtelijke aangelegenheden ontstaan ter gelegenheid van een officiële waterpolowedstrijd en het opleggen van boetes zoals vastgelegd in <del>Bijlage 1 van</del> het bondsreglement.</p> <p>b) instaan voor de redactie, de inhoud en alle aanpassingen aan de tabel van de automatische sancties.</p> <p>c) <del>samenwerken indien de commissie het nuttig acht, overleg plegen</del> met de Sportcommissie Waterpolo <del>en/of</del> de Centrale Scheidsrechterscommissie.</p> <p><b>TCWP 03.2.</b> De secretaris-generaal stelt een volledig <b>tucht</b>dossier op dat hij overmaakt aan alle betrokken partijen <b>en de</b> leden van de commissie <del>en de juridische adviseur.</del></p>	<p><b>CDWP 03.1.</b> <del>Sur base autonome</del> <b>Les</b> <del>pouvoirs suivants</del> <b>de</b> la Commission de Discipline Water-polo sont <b>les suivants:</b></p> <p>a) statuer en première instance sur les matières d'ordre disciplinaire se rapportant à une rencontre officielle de water-polo et infliger des amendes fixées dans <del>l'Annexe 1 du</del> le règlement fédéral.</p> <p>b) se charger de la rédaction, le contenu et toutes adaptations du tableau des sanctions automatiques.</p> <p>c) <del>si la commission le juge utile, se concerter collaborer</del> avec la Commission Sportive Water-polo <del>et/ou</del> la Commission Centrale des Arbitres.</p> <p><b>CDWP 03.2.</b> Le secrétaire-général constitue un dossier <b>disciplinaire</b> complet qu'il transmet à toutes les parties concernées <b>et</b> aux membres de la commission <del>et au conseiller juridique.</del></p>
<b>HOOFDSTUK VII – CENTRALE SCHEIDSRECHTERS-COMMISSIE</b>	<b>CHAPITRE VII - COMMISSION CENTRALE DES ARBITRES</b>
<b>Artikel CSC 01 - Samenstelling.</b>	<b>Article CCA 01 - Composition.</b>
<p><b>CSC 01.1.</b> De Centrale Scheidsrechterscommissie bestaat uit zes leden paritair benoemd door de Raad van Bestuur maar kan uitgebreid worden met de juridische adviseur. <del>indien de dagorde de toepassing van art. CSC 01.1.c het vereist.</del></p> <p>De duur van het mandaat van de benoemde leden wordt vastgelegd op twee jaar en is <del>stijlzwijgend</del> <b>hernieuwbaar.</b></p> <p><b>CCS 01.4.</b> De commissie verkiest eveneens uit de benoemde leden een ondervoorzitter, met een andere taalaanhorigheid dan de voorzitter, een secretaris en een verantwoordelijke voor de <del>opvolging van de</del> <b>scheidsrechtersaanduidingen</b> (maandelijkse voorstellen, vervangingen, statistieken).</p>	<p><b>CCA 01.1.</b> La Commission Centrale des Arbitres est composée de six membres nommés paritairement par le Conseil d'Administration, mais peut être élargie au conseiller juridique. <del>si l'ordre du jour le nécessite suivant le point CCA-01.1.c.</del></p> <p>La durée du mandat des membres nommés est fixée à deux ans et est <del>facilement</del> <b>renouvelable.</b></p> <p><b>CCA 01.4.</b> La commission choisit également parmi les membres nommés un vice-président du rôle linguistique différent de celui du président, un secrétaire et un responsable <del>du suivi</del> des désignations d'arbitres (propositions mensuelles, remplacements, statistiques).</p>
<b>Artikel CSC 02 – Bevoegdheden en taken.</b>	<b>Article CCA 02 – Pouvoirs et tâches.</b>
<p><b>CSC 01.1.</b> <del>Onder de controle en in samenwerking met de Raad van Bestuur zijn</del> <b>De</b> bevoegdheden van de Centrale <b>Scheidsrechterscommissie zijn</b> de volgende:</p> <p>...</p>	<p><b>CCA 01.1.</b> <del>Le rôle de la commission consiste, en collaboration et sous le contrôle du Conseil d'Administration, à</del> Les pouvoirs de la Commission Centrale des Arbitres sont <b>les suivants :</b></p> <p>...</p>

<p>g) advies uitbrengen bij de Sportcommissie <b>Waterpolo</b> en de Tuchtcommissie <b>Waterpolo</b> over de juiste toepassing van de waterpolospelregels;</p> <p>...</p> <p><del>i) een goede samenwerking onderhouden met de Sportcommissie Waterpolo en de Tuchtcommissie Waterpolo.</del></p> <p><b>i) voorstellen tot reglementswijzigingen indienen.</b></p>	<p>g) donner un avis, sur demande de la Commission Sportive Water-polo et à la Commission de Discipline Water-polo, quant à l'exacte application des règles du jeu de water-polo;</p> <p>...</p> <p><del>i) veiller à entretenir une collaboration étroite avec la Commission Sportive Water polo et la Commission de Discipline Water polo.</del></p> <p><b>i) introduire des propositions de modifications aux règlements.</b></p>
<b>HOOFDSTUK XIII – WERKINGSREGELS VAN DE TUCHTCOMMISSIES</b>	<b>CHAPITRE XIII – REGLES DE FONCTIONNEMENT DES COMMISSIONS DE DISCIPLINE</b>
<b>Artikel WTC 01 - Tuchtcommissies</b>	<b>Article FCD 01 - Commissions de discipline</b>
<p>Elk beslissingsorgaan stelt een Tuchtcommissie samen. Deze commissies zijn: de Sportcommissies, de autonome Tuchtcommissie Waterpolo, de Centrale Scheidsrechterscommissie en de Raad van Bestuur.</p> <p><b>Deze tuchtcommissies bepalen discretionair de opgelegde sancties. Passende sancties zijn waarschuwing, berisping, blaam, uitsluiting, geldboete, herspelen van wedstrijd, schorsing, diskwalificatie, schrapping uit de uitslag, schrapping uit de selectie, teruggave van medailles, geschenken, punten en prizemoney.</b></p>	<p>Les commissions de discipline respectives sont formées par les instances décisionnelles, c'est-à-dire, les Commissions Sportives, l'autonome Commission de Discipline Water-polo, la Commission Centrale des Arbitres et le Conseil d'Administration.</p> <p><b>Ces commissions de discipline déterminent de manière discrétionnaire les sanctions imposées. Les sanctions adéquates sont avertissement, réprimande, le blâme, l'exclusion, l'amende, faire rejouer un match, la suspension, la disqualification, la radiation du résultat, la radiation de sélection, la restitution de médailles, cadeaux, points et prizemoney.</b></p>
<b>HOOFDSTUK XIV – RECHTSPRAAK</b>	<b>CHAPITRE XIV - JURIDICTION</b>
<b>Artikel RS 06 - Verhoor van de betrokkenen</b>	<b>Article JD 06 - Audition des intéressés</b>
<p><b>RS 06.1.</b> In geen geval kan om het even welke maatregel of sanctie uitgesproken worden ten overstaan van een atleet, een official of een club zonder dat deze <del>per aangetekend schrijven per emailbericht met ontvangstbevestiging (of andere schriftelijke kennisgeving)</del> werd ontboden, uitgezonderd wanneer automatische sancties worden opgelegd in waterpolo.</p> <p><b>Schrapping en vervanging van “aangetekend schrijven of aangetekende brief” door “emailbericht met ontvangstbevestiging (of andere schriftelijke kennisgeving)” moet overal gebeuren in het bondsreglement.</b></p>	<p><b>JD 06.1.</b> Une mesure ou une sanction ne peut être prise à l'encontre d'un athlète, d'un officiel ou d'un club sans l'avoir convoqué <del>par lettre recommandée par courrier électronique avec accusé de réception (ou autre notification écrite)</del>, à l'exception des sanctions automatiques prévues en water-polo.</p> <p><b>Suppression et remplacement de « lettre recommandée ou envoi recommandé » par « courrier électronique avec accusé de réception (ou autre notification écrite) » doivent être effectués dans tout le règlement fédéral.</b></p>



<b>TWEEDE DEEL</b>	<b>DEUXIEME PARTIE</b>
SPORTREGLEMENTEN > 01/06/2017 SPORTREGLEMENT ZWEMMEN (HFDST. I – V) > 01/03/2017 SPORTREGLEMENT SYNCHRO (HFDST. XII – XIV) > 01/01/2017 DOPINGBESTRIJDING ART. ASR 07 > 01/01/2017	REGLEMENTS SPORTIFS > 01/06/2017 REGLEMENT SPORTIF NATATION (CHPTR. I – V) > 01/03/2017 REGLEMENT SPORTIF SYNCHRO (CHPTR. XII–XIV) > 01/01/2017 LUTTE CONTRE LE DOPAGE ART. RSG 07 > 01/01/2017
<b>HOOFDSTUK I – ALGEMEEN SPORTREGLEMENT</b>	<b>CHAPITRE I – REGLEMENT SPORTIF GENERAL</b>
<b>ASR 02 – Statuut van buitenlandse sportbeoefenaar</b>	<b>Article RSG 02 – Statut du sportif étranger</b>
<p><b>ASR 02.1.</b> De buitenlandse sportbeoefenaars afkomstig uit een lidstaat van de Europese Unie (EU) met inbegrip van de Europese Economische Ruimte (EER) kunnen onbeperkt deelnemen aan alle Belgische Kampioenschappen indien zij in het bezit zijn van een geldige licentie afgeleverd door een regionale federatie (VZF of FFBN).</p> <p><b>ASR 02.2.</b> De staatlozen en de buitenlandse spelers, meerderjarig (18 jaar en ouder), afkomstig uit een land dat niet behoort tot de Europese Unie (EU) met inbegrip van de Europese Economische Ruimte (EER) worden aanzien als communautaire sportbeoefenaars van de EU op voorwaarde een geldige permanente of tijdelijke verblijfsvergunning (recht tot wettelijk verblijf op het Belgische grondgebied) voor te leggen, zijnde een attest van registratie, bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister, identiteitskaart voor vreemdeling of een wettelijk gelijkaardig document voor te leggen.</p> <p>...</p> <p><b>Quid gevolgen BREXIT voor waterpolospelers van Britse nationaliteit (GBR)? Nog af te wachten...</b></p>	<p><b>RSG 02.1.</b> Les sportifs étrangers ressortissants d'un pays faisant partie de l'Union Européenne (UE) élargie à l'Espace Économique Européen (EEE) peuvent sans aucune restriction participer à tous les Championnats de Belgique pour autant qu'ils soient licenciés auprès d'un club d'une fédération régionale (FFBN ou VZF).</p> <p><b>RSG 02.2.</b> Les apatrides et les sportifs étrangers, majeurs (18 ans et plus), ressortissants d'un pays tiers à l'Union Européenne (UE) élargie à l'Espace Économique Européen (EEE) sont considérés comme sportifs communautaires (UE) à condition de produire un permis de séjour permanent ou temporaire (légalité du droit de séjour sur le territoire Belge) à savoir une attestation d'immatriculation, attestation d'inscription au registre des étrangers ou carte d'identité pour étranger ou document similaire valable.</p> <p>...</p> <p><b>Quid conséquences BREXIT pour les joueurs water-polo de nationalité britannique (GBR)? À attendre...</b></p>
<b>Artikel ASR 19 - Nationale kampioenschappen / oproepen</b>	<b>Article RSG 19 - Championnats nationaux / appels</b>
<p><b>ASR 19.2.</b> Indien er geen aanbestedingen zijn voor de kampioenschappen, wordt door het Algemeen Secretariaat in opdracht van de Raad van Bestuur een <del>tweede, derde of vierde nieuwe</del> oproep gelanceerd.</p> <p><b>ASR 19.3.</b> Als de <del>tweede, derde of vierde nieuwe</del> oproep zonder gevolg is, kan de Raad van Bestuur beslissen <del>de kampioenschappen te laten organiseren door de Sportcommissie ofwel</del> de kampioenschappen niet te laten doorgaan. (SCZW), aangepast door WG/CL.</p>	<p><b>RSG 19.2.</b> Si aucune soumission n'est introduite pour ces championnats, le Conseil d'Administration chargera le Secrétariat Général de lancer un <del>deuxième, troisième ou quatrième nouvel</del> appel.</p> <p><b>RSG 19.3.</b> Si le <del>deuxième, troisième ou quatrième nouvel</del> appel demeure sans réactions, le Conseil d'Administration peut décider que les championnats <del>soient organisés par la Commission Sportive ou qu'ils</del> n'aient pas lieu. (CSNA), adaptée par WG/CL.</p>
<b>HOOFDSTUK II – SPORTREGLEMENT ZWEMMEN</b>	<b>CHAPITRE II - REGLEMENT SPORTIF DE NATATION</b>
<b>Artikel SRZW 01 – Indeling van de zwemmers in categorieën</b>	<b>Article RSNA 01 - Différentes catégories de nageurs.</b>
<p><del><b>SRZW 01.2.</b> Categorieverhoging van een zwemmer is steeds toegelaten, tenzij het uitdrukkelijk anders vermeld staat op het voorprogramma.</del></p> <p>(SCZW)</p> <p><b>SRZW 01.2.</b> Heren (jongens) en dames (meisjes) zwemmen steeds afzonderlijk behoudens afwijkingen toegestaan door het FINA-reglement of door de Sportcommissie Zwemmen (zie artikel ASR 09.2)</p>	<p><del><b>RSNA 01.2.</b> Il est toujours permis d'inscrire un nageur dans une catégorie d'âge supérieure sauf si l'avant programme mentionne clairement le contraire.</del></p> <p>(CSNA)</p> <p><b>RSNA 01.2.</b> Messieurs (garçons) et dames (filles) doivent nager dans des épreuves séparées sauf dérogations admises par la FINA ou par la Commission Sportive Natation (voir Article RSG 09.2).</p>
<b>Artikel SRZW 03 - Records</b>	<b>Article RSNA 03 - Records</b>
<p><b>SRZW 03.2.</b> Alleen de aanvragen voor homologatie ingevuld op de speciale formulieren van de Sportcommissie Zwemmen zullen aanvaard worden. Een Belgisch record "alle categorieën" of <b>Belgisch jeugdrecord</b> gezwommen op <b>OPEN</b> regionale kampioenschappen (VZF en FFBN), Belgische Kampioenschappen, Europese Kampioenschappen, <b>Europese Kampioenschappen Juniores</b>, Wereldkampioenschappen, <b>Wereldkampioenschappen Juniores</b>, Olympische Spelen, <b>Youth Olympische Spelen</b>, FINA Wereldbekerwedstrijden en alle officiële wedstrijden van de nationale ploeg wordt automatisch gehomologeerd. (SCZW)</p>	<p><b>RSNA 03.2.</b> Seules des demandes d'homologation sur les formulaires ad hoc de la Commission Sportive Natation seront acceptées. Chaque record belge « toutes catégories » ou <b>record de Belgique « jeunes »</b> nagé à l'occasion des Championnats Régionaux <b>OPEN</b> (FFBN ou VZF), du Championnat de Belgique, du Championnat d'Europe, <b>du Championnat d'Europe Juniors</b>, du Championnat du Monde, <b>du Championnat du Monde Juniors</b>, des Jeux Olympiques, <b>des Jeux Olympiques de la Jeunesse</b>, les compétitions pour la Coupe du Monde FINA et de toutes rencontres officielles de l'équipe nationale sera homologué automatiquement. (CSNA)</p>

<p><b>SRZW 03.6.</b> Een zwemmer met de Belgische nationaliteit, maar aangesloten bij een buitenlandse club, kan tijdens een wedstrijd met deze club, een Belgische record zwemmen. De federatie van deze club stelt na verificatie bij <b>Geologix in swimrankings.net</b> een homologatieformulier op en bezorgt dit ter homologatie aan de KBZB binnen de 30 kalenderdagen na de betrokken competitie. (SCZW)</p> <p><b>SRZW. 03.9.</b> De KBZB erkent uitsluitend de officiële rankings gepubliceerd op <b>swimrankings.net de Swimrankings-website van Geologix.</b> (SCZW)</p>	<p><b>RSNA 03.6.</b> Un nageur de nationalité belge, mais affilié à un club étranger, peut pendant une compétition avec ce club, établir un record de Belgique. La fédération de ce club établit, après vérification <b>via swimrankings.net par Geologix</b>, un formulaire d'homologation qu'elle fait parvenir pour homologation à la FRBN endéans les 30 jours calendriers après la compétition. (CSNA)</p> <p><b>RSNA 03.9.</b> La FRBN ne reconnaît que les rankings officiels publiés sur <b>swimrankings.net le site internet Swimrankings de Geologix.</b> (CSNA)</p>																																																																																												
<p><b>HOOFDSTUK III – BELGISCHE KAMPIOENSCHAPPEN ZWEMMEN OPEN CATEGORIE</b></p>	<p><b>CHAPITRE III - CHAMPIONNATS DE BELGIQUE DE NATATION CATEGORIE OPEN</b></p>																																																																																												
<p><b>Artikel BKZWO 01 - Programma.</b></p>	<p><b>Article CBNAO 01 - Programme.</b></p>																																																																																												
<p><b>BKZWO 01.2.</b> De KBZB kan de volgende kampioenschappen laten betwisten:</p> <table border="1" data-bbox="124 721 434 1384"> <thead> <tr> <th colspan="2">Dames &amp; Heren</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>50 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>400 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>800 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>1500 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Schoolslag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Schoolslag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Schoolslag</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Rugslag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Rugslag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Rugslag</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Vlinderslag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Vlinderslag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Vlinderslag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Wisselslag</td></tr> <tr><td>400 M</td><td>Wisselslag</td></tr> <tr><td>4 x 100 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>4 x 200 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>4 x 100 M</td><td>Wisselslag</td></tr> <tr><td><b>4 x 100 M</b></td><td><b>Vrije Slag MIXED</b></td></tr> <tr><td><b>4 x 100 M</b></td><td><b>Wisselslag MIXED</b></td></tr> </tbody> </table> <p>(SCZW)</p>	Dames & Heren		50 M	Vrije Slag	100 M	Vrije Slag	200 M	Vrije Slag	400 M	Vrije Slag	800 M	Vrije Slag	1500 M	Vrije Slag	50 M	Schoolslag	100 M	Schoolslag	200 M	Schoolslag	50 M	Rugslag	100 M	Rugslag	200 M	Rugslag	50 M	Vlinderslag	100 M	Vlinderslag	200 M	Vlinderslag	200 M	Wisselslag	400 M	Wisselslag	4 x 100 M	Vrije Slag	4 x 200 M	Vrije Slag	4 x 100 M	Wisselslag	<b>4 x 100 M</b>	<b>Vrije Slag MIXED</b>	<b>4 x 100 M</b>	<b>Wisselslag MIXED</b>	<p><b>CBNAO 01.2.</b> La FRBN peut faire disputer les championnats suivants:</p> <table border="1" data-bbox="817 721 1152 1384"> <thead> <tr> <th colspan="2">Dames &amp; Messieurs</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>50 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>400 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>800 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>1500 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Brasse</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Brasse</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Brasse</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Dos</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Dos</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Dos</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Papillon</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Papillon</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Papillon</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>4 Nages</td></tr> <tr><td>400 M</td><td>4 Nages</td></tr> <tr><td>4 x 100 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>4 x 200 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>4 x 100 M</td><td>4 Nages</td></tr> <tr><td><b>4 x 100 M</b></td><td><b>Nage Libre MIXTE</b></td></tr> <tr><td><b>4 x 100 M</b></td><td><b>4 Nages MIXTE</b></td></tr> </tbody> </table> <p>(CSNA)</p>	Dames & Messieurs		50 M	Nage Libre	100 M	Nage Libre	200 M	Nage Libre	400 M	Nage Libre	800 M	Nage Libre	1500 M	Nage Libre	50 M	Brasse	100 M	Brasse	200 M	Brasse	50 M	Dos	100 M	Dos	200 M	Dos	50 M	Papillon	100 M	Papillon	200 M	Papillon	200 M	4 Nages	400 M	4 Nages	4 x 100 M	Nage Libre	4 x 200 M	Nage Libre	4 x 100 M	4 Nages	<b>4 x 100 M</b>	<b>Nage Libre MIXTE</b>	<b>4 x 100 M</b>	<b>4 Nages MIXTE</b>
Dames & Heren																																																																																													
50 M	Vrije Slag																																																																																												
100 M	Vrije Slag																																																																																												
200 M	Vrije Slag																																																																																												
400 M	Vrije Slag																																																																																												
800 M	Vrije Slag																																																																																												
1500 M	Vrije Slag																																																																																												
50 M	Schoolslag																																																																																												
100 M	Schoolslag																																																																																												
200 M	Schoolslag																																																																																												
50 M	Rugslag																																																																																												
100 M	Rugslag																																																																																												
200 M	Rugslag																																																																																												
50 M	Vlinderslag																																																																																												
100 M	Vlinderslag																																																																																												
200 M	Vlinderslag																																																																																												
200 M	Wisselslag																																																																																												
400 M	Wisselslag																																																																																												
4 x 100 M	Vrije Slag																																																																																												
4 x 200 M	Vrije Slag																																																																																												
4 x 100 M	Wisselslag																																																																																												
<b>4 x 100 M</b>	<b>Vrije Slag MIXED</b>																																																																																												
<b>4 x 100 M</b>	<b>Wisselslag MIXED</b>																																																																																												
Dames & Messieurs																																																																																													
50 M	Nage Libre																																																																																												
100 M	Nage Libre																																																																																												
200 M	Nage Libre																																																																																												
400 M	Nage Libre																																																																																												
800 M	Nage Libre																																																																																												
1500 M	Nage Libre																																																																																												
50 M	Brasse																																																																																												
100 M	Brasse																																																																																												
200 M	Brasse																																																																																												
50 M	Dos																																																																																												
100 M	Dos																																																																																												
200 M	Dos																																																																																												
50 M	Papillon																																																																																												
100 M	Papillon																																																																																												
200 M	Papillon																																																																																												
200 M	4 Nages																																																																																												
400 M	4 Nages																																																																																												
4 x 100 M	Nage Libre																																																																																												
4 x 200 M	Nage Libre																																																																																												
4 x 100 M	4 Nages																																																																																												
<b>4 x 100 M</b>	<b>Nage Libre MIXTE</b>																																																																																												
<b>4 x 100 M</b>	<b>4 Nages MIXTE</b>																																																																																												
<p><b>Artikel BKZWO 05 - Inschrijvingen.</b></p>	<p><b>Article CBNAO 05 - Inscriptions.</b></p>																																																																																												
<p><b>BKZWO 05.6.</b> De Sportcommissie Zwemmen zal na de sluitingsdag van de inschrijvingen alle inschrijvingen controleren op de juistheid van de verstrekte inschrijvingstijden. <b>Alle inschrijftijden moeten controleerbaar zijn op swimrankings.net.</b> (SCZW)</p>	<p><b>CBNAO 05.6.</b> La Commission Sportive Natation procédera après la date de clôture des inscriptions au contrôle sur l'exactitude des temps d'inscription. <b>Tous temps d'inscription doivent être vérifiables via swimrankings.net.</b> (CSNA)</p>																																																																																												
<p><b>Artikel BKZWO 06 - Toekenning van de banen.</b></p>	<p><b>Article CBNAO 06 - Attribution des lignes d'eau.</b></p>																																																																																												
<p><b>BKZWO 06.2.</b> De clubafgevaardigde moet uiterlijk binnen het halfuur nadat de samenstelling van de finales officieel werd bekendgemaakt door de speaker, de forfaits van hun zwemmers meedelen. <b>Deze regel is ook van toepassing voor de aangeduide reserves.</b> (SCZW)</p>	<p><b>CBNAO 06.2.</b> Le délégué de chaque club signalera les forfaits de ses nageurs au plus tard une demi-heure après la communication par le speaker de la composition officielle des finales. <b>Cette règle est également d'application pour les réserves désignées.</b> (CSNA)</p>																																																																																												

HOOFDSTUK IV – BELGISCHE KAMPIOENSCHAPPEN ZWEMMEN PER CATEGORIE	CHAPITRE IV - CHAMPIONNATS DE BELGIQUE DE NATATION PAR CATEGORIE																																																																																																																																																																																								
<b>Artikel BKZWCAT 01 - Programma.</b>	<b>Article CBNACAT 01 - Programme.</b>																																																																																																																																																																																								
<p><b>BKZWCAT 01.4.</b> De wedstrijden <b>voor de 11-12 jarigen en de 13-14 jarigen</b> worden gezwommen in reeksen zonder finales. De uitslag wordt opgemaakt aan de hand van de tijden gezwommen in de reeksen.</p> <p><b>BKZWCAT 01.5.</b> De wedstrijden voor de 15-16 jarigen worden gezwommen in reeksen zonder finales. De uitslag wordt opgemaakt aan de hand van de tijden gezwommen in de reeksen.</p> <p><b>BKZWCAT 01.6.</b> De wedstrijden voor de 17-18 jarigen en de 19+ jarigen worden gezwommen in reeksen zonder finales. De uitslag wordt opgemaakt aan de hand van de tijden gezwommen in de reeksen.</p> <p><b>BKZWCAT 01.5.</b> Iedere zwemmer zwemt in zijn leeftijdscategorie. Categorieverhoging is niet toegelaten, ook niet voor de aflossingen. (SCZW)</p>	<p><b>CBNACAT 01.4.</b> Les courses <b>pour les 11-12 ans et les 13-14 ans</b> seront nagées en séries sans finales directes (classement au temps des séries).</p> <p><b>CBNACAT 01.5.</b> Les courses pour les 15-16 ans seront nagées en séries sans finales directes (classement au temps des séries).</p> <p><b>CBNACAT 01.6.</b> Les courses pour les 17-18 ans et les 19 ans et + seront nagées en séries sans finales directes (classement au temps des séries).</p> <p><b>CBNACAT 01.5.</b> Chaque nageur nage dans sa catégorie d'âge. Le saut de catégorie est interdit, même pour les relais. (CSNA)</p>																																																																																																																																																																																								
<b>Artikel BKZWCAT 04 - Organisatie.</b>	<b>Article CBNACAT 04 - Organisation.</b>																																																																																																																																																																																								
<p><b>BKZWCAT 04.2.</b> De aanvangsuren van de <b>reeksen schiftingen en van de finales</b> worden in overleg met de organiserende club bepaald door de Sportcommissie Zwemmen. In geval van overmacht of onvoorziene omstandigheden behoudt de Nationale Sportcommissie zich het recht voor om de oorspronkelijk vastgelegde wedstrijdtiming te wijzigen.</p>	<p><b>CBNACAT 04.2.</b> L'heure du début des <b>séries épreuves éliminatoires et des finales</b> est fixée par la Commission Sportive Natation en concertation avec le club organisateur. En cas de force majeure ou de circonstances imprévues, la Commission Sportive Natation se réserve le droit de modifier l'horaire initialement prévu.</p>																																																																																																																																																																																								
<b>Artikel BKZWCAT 05 - Inschrijvingen.</b>	<b>Article CBNACAT 05 - Inscriptions.</b>																																																																																																																																																																																								
<p><b>BKZWCAT 05.6.</b> De Sportcommissie Zwemmen zal na de sluitingsdag van de inschrijvingen alle inschrijvingen controleren op de juistheid van de verstrekte inschrijvingstijden. <b>Alle inschrijftijden moeten controleerbaar zijn op swimrankings.net.</b> (SCZW)</p>	<p><b>CBNACAT 05.6.</b> La Commission Sportive Natation procédera après la date de clôture des inscriptions au contrôle sur l'exactitude des temps d'inscription. <b>Tous temps d'inscription doivent être vérifiables via swimrankings.net.</b> (CSNA)</p>																																																																																																																																																																																								
<b>HOOFDSTUK V – BELGISCHE KAMPIOENSCHAPPEN ZWEMMEN / KORTE BAAN</b>	<b>CHAPITRE V - CHAMPIONNATS DE BELGIQUE DE NATATION / PETITE PISCINE</b>																																																																																																																																																																																								
<b>Artikel BKZWKB 01 - Programma.</b>	<b>Article CBNAPP 01 - Programme.</b>																																																																																																																																																																																								
<p><b>BKZWKB 01.2.</b> De KBZB kan de volgende kampioenschappen laten betwisten voor:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Dames</th> <th colspan="2">Heren</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>50 M</td><td>Vrije Slag</td><td>50 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Vrije Slag</td><td>100 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Vrije Slag</td><td>200 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>400 M</td><td>Vrije Slag</td><td>400 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>800 M</td><td>Vrije Slag</td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1500 M</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Schoolslag</td><td>50 M</td><td>Schoolslag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Schoolslag</td><td>100 M</td><td>Schoolslag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Schoolslag</td><td>200 M</td><td>Schoolslag</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Rugslag</td><td>50 M</td><td>Rugslag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Rugslag</td><td>100 M</td><td>Rugslag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Rugslag</td><td>200 M</td><td>Rugslag</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Vlinderslag</td><td>50 M</td><td>Vlinderslag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Vlinderslag</td><td>100 M</td><td>Vlinderslag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Vlinderslag</td><td>200 M</td><td>Vlinderslag</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Wisselslag</td><td>100 M</td><td>Wisselslag</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Wisselslag</td><td>200 M</td><td>Wisselslag</td></tr> <tr><td>400 M</td><td>Wisselslag</td><td>400 M</td><td>Wisselslag</td></tr> <tr><td>4 x 50 M</td><td>Vrije Slag</td><td>4 x 50</td><td>Vrije Slag</td></tr> <tr><td>4 x 50 M</td><td>Wisselslag</td><td>4 x 50</td><td>Wisselslag</td></tr> <tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"><b>4 x 50 M Vrije Slag MIXED</b></td></tr> <tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"><b>4 x 50 M Wisselslag MIXED</b></td></tr> </tbody> </table> <p>(SCZW)</p>	Dames		Heren		50 M	Vrije Slag	50 M	Vrije Slag	100 M	Vrije Slag	100 M	Vrije Slag	200 M	Vrije Slag	200 M	Vrije Slag	400 M	Vrije Slag	400 M	Vrije Slag	800 M	Vrije Slag					1500 M	Vrije Slag	50 M	Schoolslag	50 M	Schoolslag	100 M	Schoolslag	100 M	Schoolslag	200 M	Schoolslag	200 M	Schoolslag	50 M	Rugslag	50 M	Rugslag	100 M	Rugslag	100 M	Rugslag	200 M	Rugslag	200 M	Rugslag	50 M	Vlinderslag	50 M	Vlinderslag	100 M	Vlinderslag	100 M	Vlinderslag	200 M	Vlinderslag	200 M	Vlinderslag	100 M	Wisselslag	100 M	Wisselslag	200 M	Wisselslag	200 M	Wisselslag	400 M	Wisselslag	400 M	Wisselslag	4 x 50 M	Vrije Slag	4 x 50	Vrije Slag	4 x 50 M	Wisselslag	4 x 50	Wisselslag			<b>4 x 50 M Vrije Slag MIXED</b>				<b>4 x 50 M Wisselslag MIXED</b>		<p><b>CBNAPP 01.2.</b> La FRBN peut faire disputer les championnats suivants:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Dames</th> <th colspan="2">Messieurs</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>50 M</td><td>Nage Libre</td><td>50 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Nage Libre</td><td>100 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Nage Libre</td><td>200 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>400 M</td><td>Nage Libre</td><td>400 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>800 M</td><td>Nage Libre</td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1500 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Brasse</td><td>50 M</td><td>Brasse</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Brasse</td><td>100 M</td><td>Brasse</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Brasse</td><td>200 M</td><td>Brasse</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Dos</td><td>50 M</td><td>Dos</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Dos</td><td>100 M</td><td>Dos</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Dos</td><td>200 M</td><td>Dos</td></tr> <tr><td>50 M</td><td>Papillon</td><td>50 M</td><td>Papillon</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>Papillon</td><td>100 M</td><td>Papillon</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>Papillon</td><td>200 M</td><td>Papillon</td></tr> <tr><td>100 M</td><td>4 Nages</td><td>100 M</td><td>4 Nages</td></tr> <tr><td>200 M</td><td>4 Nages</td><td>200 M</td><td>4 Nages</td></tr> <tr><td>400 M</td><td>4 Nages</td><td>400 M</td><td>4 Nages</td></tr> <tr><td>4 x 50 M</td><td>Nage Libre</td><td>4 x 50 M</td><td>Nage Libre</td></tr> <tr><td>4 x 50 M</td><td>4 Nages</td><td>4 x 50 M</td><td>4 Nages</td></tr> <tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"><b>4 x 50 M Nage Libre MIXTE</b></td></tr> <tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"><b>4 x 50 M 4 Nages MIXTE</b></td></tr> </tbody> </table> <p>(CSNA)</p>	Dames		Messieurs		50 M	Nage Libre	50 M	Nage Libre	100 M	Nage Libre	100 M	Nage Libre	200 M	Nage Libre	200 M	Nage Libre	400 M	Nage Libre	400 M	Nage Libre	800 M	Nage Libre					1500 M	Nage Libre	50 M	Brasse	50 M	Brasse	100 M	Brasse	100 M	Brasse	200 M	Brasse	200 M	Brasse	50 M	Dos	50 M	Dos	100 M	Dos	100 M	Dos	200 M	Dos	200 M	Dos	50 M	Papillon	50 M	Papillon	100 M	Papillon	100 M	Papillon	200 M	Papillon	200 M	Papillon	100 M	4 Nages	100 M	4 Nages	200 M	4 Nages	200 M	4 Nages	400 M	4 Nages	400 M	4 Nages	4 x 50 M	Nage Libre	4 x 50 M	Nage Libre	4 x 50 M	4 Nages	4 x 50 M	4 Nages			<b>4 x 50 M Nage Libre MIXTE</b>				<b>4 x 50 M 4 Nages MIXTE</b>	
Dames		Heren																																																																																																																																																																																							
50 M	Vrije Slag	50 M	Vrije Slag																																																																																																																																																																																						
100 M	Vrije Slag	100 M	Vrije Slag																																																																																																																																																																																						
200 M	Vrije Slag	200 M	Vrije Slag																																																																																																																																																																																						
400 M	Vrije Slag	400 M	Vrije Slag																																																																																																																																																																																						
800 M	Vrije Slag																																																																																																																																																																																								
		1500 M	Vrije Slag																																																																																																																																																																																						
50 M	Schoolslag	50 M	Schoolslag																																																																																																																																																																																						
100 M	Schoolslag	100 M	Schoolslag																																																																																																																																																																																						
200 M	Schoolslag	200 M	Schoolslag																																																																																																																																																																																						
50 M	Rugslag	50 M	Rugslag																																																																																																																																																																																						
100 M	Rugslag	100 M	Rugslag																																																																																																																																																																																						
200 M	Rugslag	200 M	Rugslag																																																																																																																																																																																						
50 M	Vlinderslag	50 M	Vlinderslag																																																																																																																																																																																						
100 M	Vlinderslag	100 M	Vlinderslag																																																																																																																																																																																						
200 M	Vlinderslag	200 M	Vlinderslag																																																																																																																																																																																						
100 M	Wisselslag	100 M	Wisselslag																																																																																																																																																																																						
200 M	Wisselslag	200 M	Wisselslag																																																																																																																																																																																						
400 M	Wisselslag	400 M	Wisselslag																																																																																																																																																																																						
4 x 50 M	Vrije Slag	4 x 50	Vrije Slag																																																																																																																																																																																						
4 x 50 M	Wisselslag	4 x 50	Wisselslag																																																																																																																																																																																						
		<b>4 x 50 M Vrije Slag MIXED</b>																																																																																																																																																																																							
		<b>4 x 50 M Wisselslag MIXED</b>																																																																																																																																																																																							
Dames		Messieurs																																																																																																																																																																																							
50 M	Nage Libre	50 M	Nage Libre																																																																																																																																																																																						
100 M	Nage Libre	100 M	Nage Libre																																																																																																																																																																																						
200 M	Nage Libre	200 M	Nage Libre																																																																																																																																																																																						
400 M	Nage Libre	400 M	Nage Libre																																																																																																																																																																																						
800 M	Nage Libre																																																																																																																																																																																								
		1500 M	Nage Libre																																																																																																																																																																																						
50 M	Brasse	50 M	Brasse																																																																																																																																																																																						
100 M	Brasse	100 M	Brasse																																																																																																																																																																																						
200 M	Brasse	200 M	Brasse																																																																																																																																																																																						
50 M	Dos	50 M	Dos																																																																																																																																																																																						
100 M	Dos	100 M	Dos																																																																																																																																																																																						
200 M	Dos	200 M	Dos																																																																																																																																																																																						
50 M	Papillon	50 M	Papillon																																																																																																																																																																																						
100 M	Papillon	100 M	Papillon																																																																																																																																																																																						
200 M	Papillon	200 M	Papillon																																																																																																																																																																																						
100 M	4 Nages	100 M	4 Nages																																																																																																																																																																																						
200 M	4 Nages	200 M	4 Nages																																																																																																																																																																																						
400 M	4 Nages	400 M	4 Nages																																																																																																																																																																																						
4 x 50 M	Nage Libre	4 x 50 M	Nage Libre																																																																																																																																																																																						
4 x 50 M	4 Nages	4 x 50 M	4 Nages																																																																																																																																																																																						
		<b>4 x 50 M Nage Libre MIXTE</b>																																																																																																																																																																																							
		<b>4 x 50 M 4 Nages MIXTE</b>																																																																																																																																																																																							



<b>Artikel BKZWKB 05 - Inschrijvingen.</b>	<b>Article CBNAPP 05 - Inscriptions.</b>
<p><b>BKZWKB 05.6.</b> De Sportcommissie Zwemmen zal na de sluitingsdag van de inschrijvingen alle inschrijvingen controleren op de juistheid van de verstrekte inschrijvingstijden. <b>Alle inschrijftijden moeten controleerbaar zijn op swimrankings.net.</b> (SCZW)</p>	<p><b>CBNAPP 05.6.</b> La Commission Sportive Natation procédera après la date de clôture des inscriptions au contrôle sur l'exactitude des temps d'inscription. <b>Tous temps d'inscription doivent être vérifiables via swimrankings.net.</b> (CSNA)</p>
<b>Artikel BKZWKB 06 - Toekenning van de banen.</b>	<b>Article CBNAPP 06 - Attribution des lignes d'eau.</b>
<p><b>BKZWKB 06.2.</b> De clubafgevaardigde moet uiterlijk binnen het halfuur nadat de samenstelling van de finales officieel werd bekendgemaakt door de speaker, de forfaits van hun zwemmers meedelen. <b>Deze regel is ook van toepassing voor de aangeduide reserves.</b> (SCZW)</p>	<p><b>CBNAPP 06.2.</b> Le délégué de chaque club signalera les forfaits de ses nageurs au plus tard une demi-heure après la communication par le speaker de la composition officielle des finales. <b>Cette règle est également d'application pour les réserves désignées.</b> (CSNA)</p>
<b>HOOFDSTUK VII - BELGISCHE WATERPOLOKAMPIOENSCHAPPEN</b>	<b>CHAPITRE VII - CHAMPIONNATS DE BELGIQUE DE WATER-POLO</b>
<b>Artikel BKWP 02 - Gemengde of homogene ploegen.</b>	<b>Article CBWP 02 - Équipes mixtes ou homogènes.</b>
<p><b>BKWP 02.1.</b> Dames mogen niet uitkomen in officiële waterpolowedstrijden voor Heren en omgekeerd tenzij in geval van uitzonderingen die door de FINA of door de KBZB <b>Raad van Bestuur</b> worden toegelaten. Elke overtreding wordt met een <b>forfaitscore en een</b> reglementaire boete bestraft.</p> <p><b>BKWP 02.2.</b> De deelname van gemengde ploegen, meisjes en jongens, in de leeftijdscategorieën U11, U13 en U15 is <b>onbeperkt en voor onbepaalde duur</b> toegelaten. Het is Dames toegelaten om te spelen in de reserveploegen van de "Seniors Heren" maar enkel indien de betrokken club geen Damesploeg in competitie heeft, <b>en slechts voor het seizoen 2016-2017.</b></p> <p>De deelname van gemengde ploegen, meisjes en jongens, in de leeftijdscategorie U17 is uitzonderlijk toegelaten gedurende een overgangsseizoen (2016-2017). Vanaf het seizoen 2017-2018 geldt er een verbod op alle gemengde waterpoloactiviteiten in alle leeftijdscategorieën vanaf de leeftijd van 16 jaar (de leeftijdscategorie U17).</p> <p><b>BKWP 02.3.</b> <del>Alle andere</del> De wedstrijden worden afzonderlijk georganiseerd voor Dames/Meisjes en Heren/Jongens, voor zover er voldoende ingeschreven ploegen zijn.</p> <p><b>Een leeftijdscategorie U20, exclusief voorbehouden aan speelsters, treedt in competitie vanaf het jaar 2017.</b> <b>De speelsters van de leeftijdscategorieën U15, U17 en de speelsters van het eerste jaar seniores kunnen eveneens deelnemen aan deze competitie.</b> <b>Deze competitie wordt georganiseerd onder tornooivorm of onder vorm van een Belgisch Kampioenschap en vanaf het jaar 2017 onder tornooivorm.</b> <b>Vanaf het seizoen 2017-2018 wordt een Belgisch kampioenschap georganiseerd op voorwaarde dat er voldoende inschrijvende teams in competitie treden, zoniet dringt de organisatie onder tornooivorm onder auspiciën van de KBZB zich op.</b> (Raad van Bestuur)</p>	<p><b>CBWP 02.1.</b> Les dames ne sont pas autorisées à participer aux rencontres de water-polo pour messieurs et inversement sauf exceptions autorisées par la FINA ou <del>le Conseil d'Administration</del> la FRBN. Toute infraction est pénalisée <b>d'un score de forfait et</b> de l'amende réglementaire.</p> <p><b>CBWP 02.2.</b> La participation d'équipes mixtes, filles et garçons, dans les catégories d'âge U11, U13 et U15 est autorisée <b>illimitée pour une durée indéterminée.</b> Les Dames sont autorisées à jouer en équipes de réserves « Seniors Hommes » mais uniquement si le club concerné n'a pas une équipe Dames en compétition, <b>et ceci seulement pour la saison 2016-2017.</b> La participation des équipes mixtes, filles et garçons, dans la catégorie d'âge U17 est autorisée à titre exceptionnel pendant une saison de transition (2016-2017). À partir de la saison 2017-2018 une interdiction de toute activité mixte en water-polo sera en vigueur dans toutes catégories d'âge à partir de l'âge de 16 ans (la catégorie d'âge U17).</p> <p><b>CBWP 02.3.</b> Les <b>autres</b> rencontres sont organisées séparément pour Dames/Filles et Messieurs/Garçons pour autant qu'un nombre suffisant d'équipes soit inscrit.</p> <p><b>Une catégorie d'âge U20, exclusivement réservée aux joueuses, entre en compétition dès l'année 2017.</b> <b>Peuvent également participer à cette compétition les joueuses U15, U17 et les joueuses de la première année seniors.</b></p> <p><b>Cette compétition est organisée sous forme de tournoi(s) ou sous forme de championnat belge et dès l'année 2017 sous forme de tournoi(s).</b> <b>À partir de la saison 2017-2018 l'organisation d'un championnat belge s'impose à condition qu'un nombre suffisant d'équipes inscrites entrent en compétition, sinon l'organisation de tournoi(s) sous les auspices de la FRBN sera de mise.</b> (Conseil d'Administration)</p>
<b>Artikel BKWP 04 – Inschrijvingsgelden en spelerscontributies.</b>	<b>Article CBWP 04 - Montants d'inscription et contributions des joueurs.</b>
<p>Het inschrijvingsgeld, met uitzondering van de nationale ploeg, wordt ieder jaar vastgelegd door de Raad van Bestuur (zie Bijlage 1 van het bondsreglement). Naar aanleiding van de invoering van het digitaal competitieplatform "Waterpolo Online" wordt vanaf het waterpoloseizoen <b>2017-2018 2016-2017</b> ieder jaar door de Raad van Bestuur een algemene contributie per individuele waterpolospeler vastgelegd. <b>volgens onderstaande criteria:</b></p>	<p>Le montant d'inscription, excepté pour l'équipe nationale, est fixé annuellement par le Conseil d'Administration (voir Annexe 1 du règlement fédéral). Suite à l'introduction de la plateforme digitale de compétition « Waterpolo Online » à partir de la saison de water-polo <b>2017-2018 2016-2017</b>, une cotisation générale par joueur individuel de water-polo sera fixée annuellement par le Conseil d'Administration. <b>suivant les critères ci-dessous:</b></p>

<p><del>Enkel van toepassing voor de waterpolospelers die deelnemen aan de nationale waterpolocompetities in de leeftijdscategorieën Seniores en U20.</del></p> <p>De financiële afrekening gebeurt jaarlijks in de maand september vlak voor aanvang van het waterpoloseizoen op basis van de officiële registratie in het Waterpolo Online-systeem van de spelerslijsten, die aangeleverd worden door de beide regionale zwemfederaties.</p>	<p><del>Seuls les joueurs de water-polo participants aux compétitions nationales de water-polo dans les catégories d'âge Seniors et U20 seront pris en considération.</del></p> <p>Le décompte financier se fera annuellement au mois de septembre avant le début de la saison water-polo sur base de l'enregistrement officiel dans le système Waterpolo Online des listes de joueurs, délivrées par les deux fédérations régionales de natation.</p>
<p><b>Artikel BKWP 06 – Speelgerechtigheid</b></p>	<p><b>Article CBWP 06 – Droit de participation</b></p>
<p><b>BKWP 06.3.</b> Indien een speler <del>die op het wedstrijdblad staat</del> zijn identiteitskaart niet kan voorleggen, <del>moet de scheidsrechter deze tekortkoming op het wedstrijdblad vermelden.</del> <del>De speler, die zijn officieel identiteitsbewijs niet kan voorleggen,</del> mag hij niet deelnemen aan <del>een officiële de</del> wedstrijd en <del>zijn naam wordt doorstreept op het wedstrijdblad. een boete per ontbrekende kaart zal opgelegd worden.</del></p> <p>(CSC)</p> <p><b>BKWP 06.7.</b> Het opsturen van de verblijfsvergunning voor meerderjarige (=18 jaar en ouder) niet-communautaire (*) spelers (=niet E.U. en niet E.E.R.) is verplicht. (* ) Europese Unie = België – Denemarken – Duitsland – Luxemburg – Nederland – Frankrijk – Ierland – <b>Groot-Brittannië</b> – Italië – Spanje – Portugal – Griekenland – Oostenrijk – Finland – Zweden – Tsjechië – Estland – Cyprus – Letland – Litouwen – Hongarije – Malta – Polen – Slovenië – Slowakije – Roemenië – Bulgarije – Kroatië.</p> <p><b>Europese Economische Ruimte</b> = Europese Unie + IJsland – Noorwegen – Liechtenstein</p> <p><b>Quid gevolgen BREXIT &gt; zie ook art. ASR 02.2.</b></p> <p><b>BKWP 06.8.</b> Van in het begin van het kampioenschap worden de spelers gekwalificeerd om uit te komen in de afdeling waarin hun ploeg deelneemt, achteraf is het hen niet meer toegelaten te spelen in een ploeg van een lagere afdeling, met uitzondering van de nationale ploegen in competitie. <b>Iedere speler “Senior” die op een wedstrijdblad van een Afdeling wordt ingeschreven, zal daarna niet meer op een wedstrijdblad van een lagere Afdeling ingeschreven kunnen worden.</b></p> <p>(SCWP)</p>	<p><b>CBWP 06.3.</b> Lorsqu'un joueur <b>inscrit sur la feuille de match</b> ne peut présenter sa carte d'identité, <del>l'arbitre est tenu de mentionner ce manquement sur la feuille de match.</del> <del>Il Le joueur, qui ne peut produire sa carte d'identité,</del> ne peut pas participer <del>à un au match et son nom doit être barré sur la feuille de match officiel et une amende sera infligée par carte manquante.</del></p> <p>(CCA)</p> <p><b>CBWP 06.7.</b> L'envoi du permis de séjour à la FRBN pour les joueurs majeurs (= 18 ans et plus) non communautaires (*) (=non U.E. et non E.E.E.) est obligatoire. (* ) Union Européenne = Belgique – Danemark – Allemagne – Luxembourg – Pays-Bas – France – Irlande – <b>Grande-Bretagne</b> – Italie – Espagne – Portugal – Grèce – Autriche – Finlande – Suède – République Tchèque – Estonie – Chypre – Lettonie – Lituanie – Hongrie – Malte – Pologne – Slovénie – République Slovaque – Roumanie – Bulgarie – Croatie.</p> <p><b>Espace Économique Européen</b> = Union Européenne + Islande – Norvège – Liechtenstein</p> <p><b>Quid conséquences BREXIT &gt; voir également art. RSG 02.2.</b></p> <p><b>CBWP 06.8.</b> Dès le début du championnat les joueurs sont qualifiés pour être alignés dans une équipe d'une division bien précise et par après ne peuvent plus jouer dans une division inférieure au cours du championnat, excepté pour les équipes nationales en compétition. <b>Tout joueur « Senior » inscrit sur une feuille de match d'une Division ne pourra plus être inscrit par après sur une feuille de match d'une Division inférieure.</b></p> <p>(SCWP)</p>
<p><b>Artikel BKWP 08 – Technische voorwaarden.</b></p>	<p><b>Article CBWP 08 - Conditions techniques.</b></p>
<p><b>BKWP 08.7.</b> De clubs van Afdeling SL, SH II en U20 zijn verplicht om in alle officiële wedstrijden te spelen met de officiële WP-ballen opgelegd door de KBZB <b>en gepreciseerd in de Handleiding voor Officiële Waterpolowedstrijden van het lopende seizoen.</b></p> <p>(CSC)</p>	<p><b>CBWP 08.7</b> Les clubs de la Division SL, SH II et U20 sont obligés de jouer toutes les rencontres officielles en utilisant les ballons WP officiels imposés par la FRBN <b>et précisés dans le Manuel des Rencontres Officielles Water-polo de la saison en cours.</b></p> <p>(CCA)</p>
<p><b>Artikel BKWP 09 - Organisatie.</b></p>	<p><b>Article CBWP 09 - Organisation.</b></p>
<p><b>BKWP 09.2.</b> De definitieve rangschikking van de ploegen wordt in elke afdeling of reeks opgemaakt volgens de hierna vermelde regels in deze volgorde:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1° het hoogste aantal behaalde punten;</li> <li>- 2° het hoogste aantal overwinningen;</li> <li>- <del>3° het team dat minder wedstrijden heeft gespeeld;</del></li> <li>- 3° het aantal punten behaald uit de wedstrijden tussen de betrokken clubs;</li> <li>- 4° het verschil van gescoorde doelpunten uit de wedstrijden tussen de betrokken clubs;</li> <li>- 5° het verschil van gescoorde doelpunten;</li> <li>- 6° het hoogste aantal gescoorde doelpunten.</li> <li>- <b>7° het team dat minder wedstrijden heeft gespeeld;</b></li> </ul> <p>(SCWP), aangepast door WG/CL.</p>	<p><b>CBWP 09.2.</b> Le classement définitif des équipes dans chaque série ou division est établi selon les critères suivants et dans l'ordre ci-après:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1° le plus grand nombre de points obtenus;</li> <li>- 2° le plus grand nombre de victoires;</li> <li>- <del>3° l'équipe ayant joué le moins de matches;</del></li> <li>- 3° le nombre de points acquis lors des matches entre les équipes concernées;</li> <li>- 4° la différence de buts inscrits lors des matches entre les équipes concernées;</li> <li>- 5° la différence de buts inscrits;</li> <li>- 6° le plus grand nombre de buts inscrits.</li> <li>- <b>7° l'équipe ayant joué le moins de matches;</b></li> </ul> <p>(CSWP), adaptée par WG/CL.</p>

<b>Artikel BKWP 19 - Verplaatsingskosten van de scheidsrechters.</b>	<b>Article CBWP 19 - Frais de déplacements des arbitres.</b>
<p><b>BKWP 19.3.</b> De verplaatsingskosten van de scheidsrechters worden maandelijks betaald per bankoverschrijving door de KBZB. De scheidsrechters noteren hun vergoeding op het wedstrijdblad alvorens af te tekenen. <del>worden voor de wedstrijd door de organiserende club op discrete manier betaald aan de scheidsrechters die voor ontvangst het wedstrijdformulier aftekenen.</del></p> <p><del>BKWP 19.4.</del> De club die deze regels niet naleeft, zal bestraft worden met een reglementaire boete, verdubbeld ingeval van herhaling, en meerdere overtredingen zullen onderzocht worden door de Sportscommissie Waterpolo voor verder gevolg.</p> <p>(CSC)</p>	<p><b>CBWP 19.3.</b> Les frais de déplacements des arbitres sont payés par virement bancaire mensuellement par la FRBN. Les arbitres notifient le montant de leurs frais aux arbitres avant la rencontre par le club organisateur de façon discrète, les arbitres donnent quittance sur la feuille de match avant de la signer.</p> <p><del>CBWP 19.4.</del> Le club qui ne respecte pas les dispositions reprises ci-dessus sera pénalisé par une amende réglementaire qui, en cas de récidive, sera doublée; la Commission Sportive Water-polo pourra prendre des mesures plus sévères envers le club en infraction.</p> <p>(CCA)</p>
<b>HOOFDSTUK XIII - BELGISCHE KAMPIOENSCHAPPEN SYNCHROONZWEMMEN</b>	<b>CHAPITRE XIII – CHAMPIONNATS DE BELGIQUE DE NAGE SYNCHRONISÉE</b>
<b>Artikel BKSJ 05. Inschrijvingen</b>	<b>Article CBSY 05. Inscriptions</b>
<p><b>BKSJ 05.5. Samenstelling van duetten, teams en FRC.</b></p> <p>- Een zwemmer als reserve opgegeven voor duet of team mag als effectief voor een ander duet of team vermeld worden. De reserve mag <del>enkel zwemmen bij uitvallen van een effectief, maar zal</del> in ieder geval maar eenmaal binnen dezelfde <del>wedstrijd in een</del> duet - of team <del>wedstrijd</del> kunnen zwemmen.</p> <p>(SCSY)</p>	<p><b>CBSY 05.5. Composition des duos, teams et routines combinées.</b></p> <p>Une nageuse spécifiée réserve pour un duo ou un team peut être mentionnée comme effective pour un autre duo ou team. La réserve <del>ne peut seulement nager qu'en cas de forfait d'une effective, mais elle</del> ne pourra nager dans chaque cas qu'une seule fois dans la même compétition duo ou team.</p> <p>(CSSY)</p>
<b>Artikel BKSJ 07. Finales soli, duetten, teams en FRC</b>	<b>Article CBSY 07. Finales solo, duos, teams et Routines Combinées</b>
<p><del>BKSJ 07.1.</del> De startvolgorde van de routines (technische of andere) is zoals voorzien in art. 8.1.</p> <p>(SCSY)</p>	<p><del>CBSY 07.1.</del> L'ordre de passage des routines (techniques ou autres) est déterminé comme prévu à l'article 8.1.</p> <p>(CSSY)</p>
<b>Artikel BKSJ 08. Forfaits, terugtrekking of afwezigheid</b>	<b>Article CBSY 08. Forfaits, retrait ou absence</b>
<p><b>BKSJ 08.1. Voor de wedstrijd</b></p> <p>Om deze administratieve kosten of boetes te vermijden, krijgen de clubs de mogelijkheid één of meerdere <del>wedstrijden of</del> inschrijvingen te schrappen tot 48u vóór de aanvang van de eerste wedstrijd door het sturen van een e-mailbericht (of gelijkwaardige schriftelijke kennisgeving) aan de verantwoordelijke voor de inschrijvingen met elektronische kopie aan het Algemeen Secretariaat van de KBZB.</p> <p>(SCSY)</p>	<p><b>CBSY 08.1. Avant la rencontre</b></p> <p>Afin d'éviter les frais administratifs ou amendes les clubs ont la possibilité de supprimer une ou plusieurs <del>courses ou</del> inscriptions jusqu'à 48h avant le début de la première course auprès de la personne responsable des inscriptions en lui envoyant un mail (ou autre notification écrite) avec copie électronique au Secrétariat Général de la FRBN.</p> <p>(CSSY)</p>
<b>HOOFDSTUK XIV – SPORTREGLEMENT OPEN WATER</b>	<b>CHAPITRE XIV - RÈGLEMENT SPORTIF EAU LIBRE</b>
<b>Artikel SROW 01 – Algemene reglementen Open Water</b>	<b>Article RSEL 01 - Règlements généraux Eau Libre</b>
<p><b>SROW 01.6.</b> De KBZB is niet aansprakelijk voor zwemmanifestaties waarbij de watertemperatuur minder dan 16°C bedraagt (ijsberen). <del>Bij een watertemperatuur onder 16°C mag er geen open water wedstrijd plaatsvinden en mag er eveneens geen wedstrijd worden gestart.</del> De maximale watertemperatuur mag ook niet meer dan 31°C bedragen.</p> <p>(SCOW)</p> <p>Op advies van de Nationale Sportcommissie Open Water zal er voor alle <del>Open Water wedstrijden inclusief de</del> Belgische Kampioenschappen Open Water uitzonderlijk een afwijking gelden waardoor deze nieuwe FINA-bepalingen niet toegepast zullen worden in België.</p> <p>(SCOW), niet aanbevolen door WG/CL.</p>	<p><b>RSEL 01.6.</b> La FRBN n'est pas responsable en matière des manifestations de natation auxquelles la température de l'eau est moins de 16°C (eau froide). <del>Si la température de l'eau est moins de 16°C aucune rencontre eau libre ne peut être organisée et il est également interdit de démarrer une rencontre.</del> La température de l'eau maximale est de 31°C.</p> <p>(CSEL)</p> <p>Sur le conseil de la Commission Sportive Nationale Eau Libre une dérogation exceptionnelle sera accordée pour <del>toutes les rencontres Eau Libre y compris les</del> Championnats de Belgique Eau Libre par laquelle ces nouvelles stipulations FINA ne seront pas appliquées en Belgique.</p> <p>(CSEL), pas recommandée par WG/CL.</p>
<b>HOOFDSTUK XV – BELGISCHE KAMPIOENSCHAPPEN OPEN WATER</b>	<b>CHAPITRE XV – CHAMPIONNATS DE BELGIQUE EAU LIBRE</b>
<b>Artikel BKOW 03 – Inschrijvingen</b>	<b>Article CBEL 03 – Inscriptions</b>
<p><b>BKOW 03.4.</b> De inschrijvingen moeten gebeuren <del>in Lenex-formaat en PDF-formaat en mogen enkel ingediend worden op speciale formulieren die het secretariaat van de Sportcommissie Open Water voorziet, deze</del></p>	<p><b>CBEL 03.4.</b> Les inscriptions doivent être établies <del>en fichier LENEX et fichier PDF et ne peuvent être introduites que sur un formulaire spécial fourni par le secrétariat de la Commission Sportive Eau Libre et doit être dûment signé</del> par le président ou le secrétaire du club <del>inscrivant.</del></p>



<p><del>formulieren dienen ondertekend te worden</del> door de voorzitter of door de secretaris van de <b>inschrijvende</b> club.</p> <p><b>BKOW 03.5.</b> De inschrijvingen moeten bij het secretariaat van de <b>organiserende club Sportcommissie Open Water</b> toekomen uiterlijk op de datum bepaald door de Sportcommissie Open Water. (SCOW)</p>	<p><b>CBEL 03.5.</b> Les inscriptions devront parvenir auprès du secrétariat <b>du club organisateur de la Commission Sportive Eau Libre</b> au plus tard à la date fixée par la Commission Sportive Eau Libre. (CSEL)</p>
<p><b>Artikel BKOW 04 – Forfaits, terugtrekking of afwezigheid</b></p>	<p><b>Article CBEL 04 – Forfaits, retrait ou absence</b></p>
<p><b>BKOW 04.2.</b> Om de administratieve kosten of boetes te vermijden, krijgen de clubs de mogelijkheid één of meerdere wedstrijden of inschrijvingen te schrappen tot <b>7 kalenderdagen 48u</b> vóór de aanvang van de eerste wedstrijd door het sturen van een e-mailbericht (of gelijkwaardige schriftelijke kennisgeving) aan de verantwoordelijke voor de inschrijvingen met <b>elektronische</b> kopie aan het Algemeen Secretariaat van de KBZB. (SCOW)</p>	<p><b>CBEL 04.2.</b> Afin d'éviter les frais administratifs ou amendes les clubs ont la possibilité de supprimer une ou plusieurs courses ou inscriptions jusqu'à <b>7 jours calendriers 48h</b> avant le début de la première course auprès de la personne responsable des inscriptions en lui envoyant un mail (ou autre notification écrite) avec copie <b>électronique</b> au Secrétariat Général de la FRBN. (CSEL)</p>

<b>DERDE DEEL – BIJLAGEN – 01/01/2017</b>	<b>TROISIEME PARTIE – ANNEXES – 01/01/2017</b>
---	--

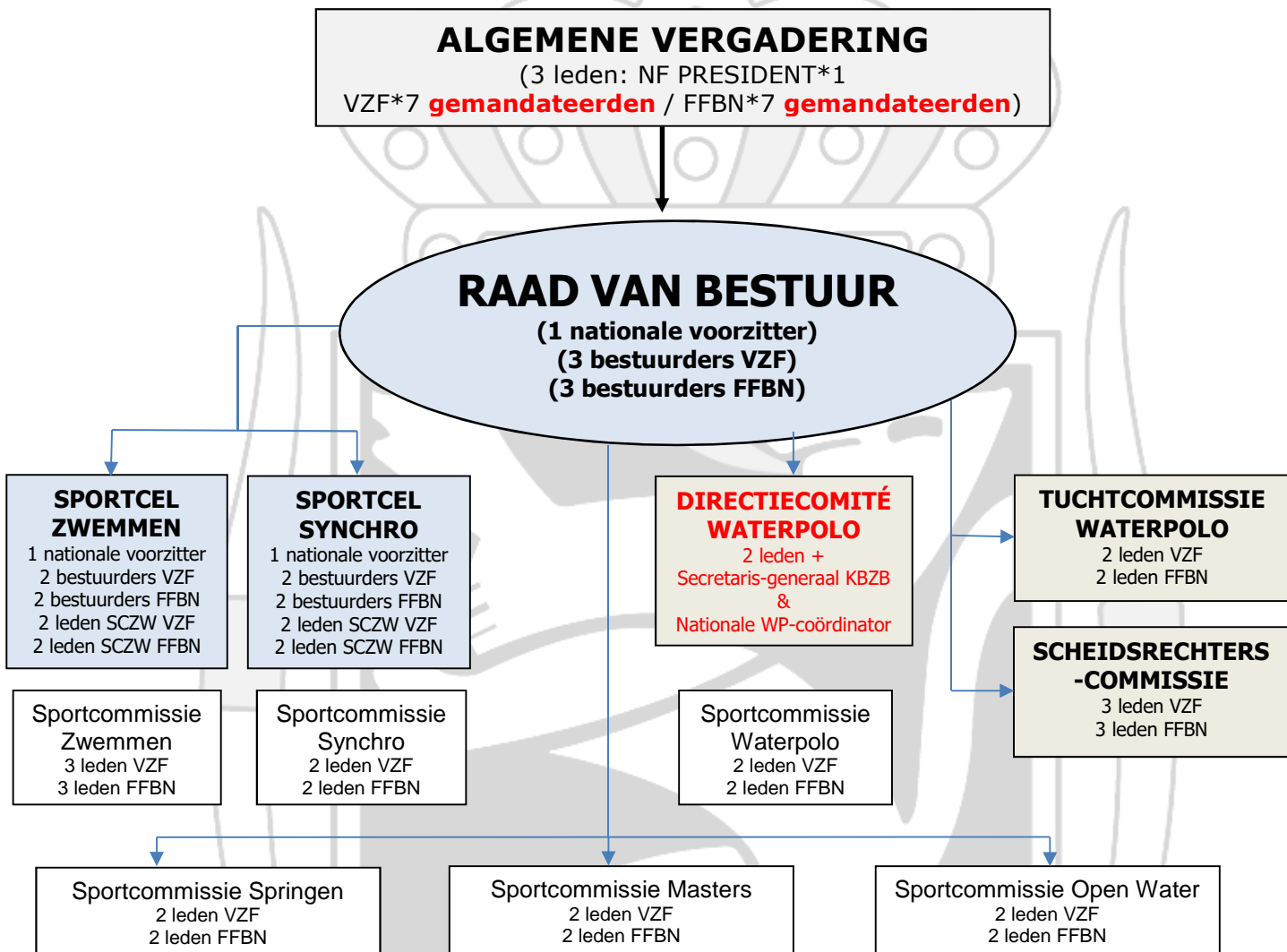
#### BIJLAGE 1: INSCHRIJVINGSGELDEN EN BOETETABEL VAN HET BONDSREGLEMENT

BOETES – INSCHRIJVINGSGELDEN		
Nr. Art.	Omschrijving	Van toepassing vanaf 01.01.2017, tenzij anders bepaald.
	<b>WATERPOLO</b>	<b>BEDRAG (€)</b>
BKWP 04	Inschrijvingsgeld per seniorploeg voor Belgische Kampioenschappen Waterpolo	SH I: 500 SH II: 250 SH III + IV: 150
	<b>Algemene contributie per individuele waterpolospeler per waterpoloseizoen (cat. SH en U20)</b>	<b>15</b>
	<b>Algemene contributie per individuele waterpolospeler per waterpoloseizoen (categorieën SD, U17, U15 U13)</b>	<b>10</b>
	<b>Algemene contributie per individuele waterpolospeler per waterpoloseizoen (categorie U11)</b>	<b>gratis</b>
<b>BKWP 19.4</b>	<b>Verzuim uitbetaling verplaatsingskosten scheidsrechters</b>	<b>250</b>
	<b>KUNSTZWEMMEN</b>	<b>BEDRAG (€)</b>
BKSY 09.2	Boete per overschrijding limietpunten	<b>40 20</b>

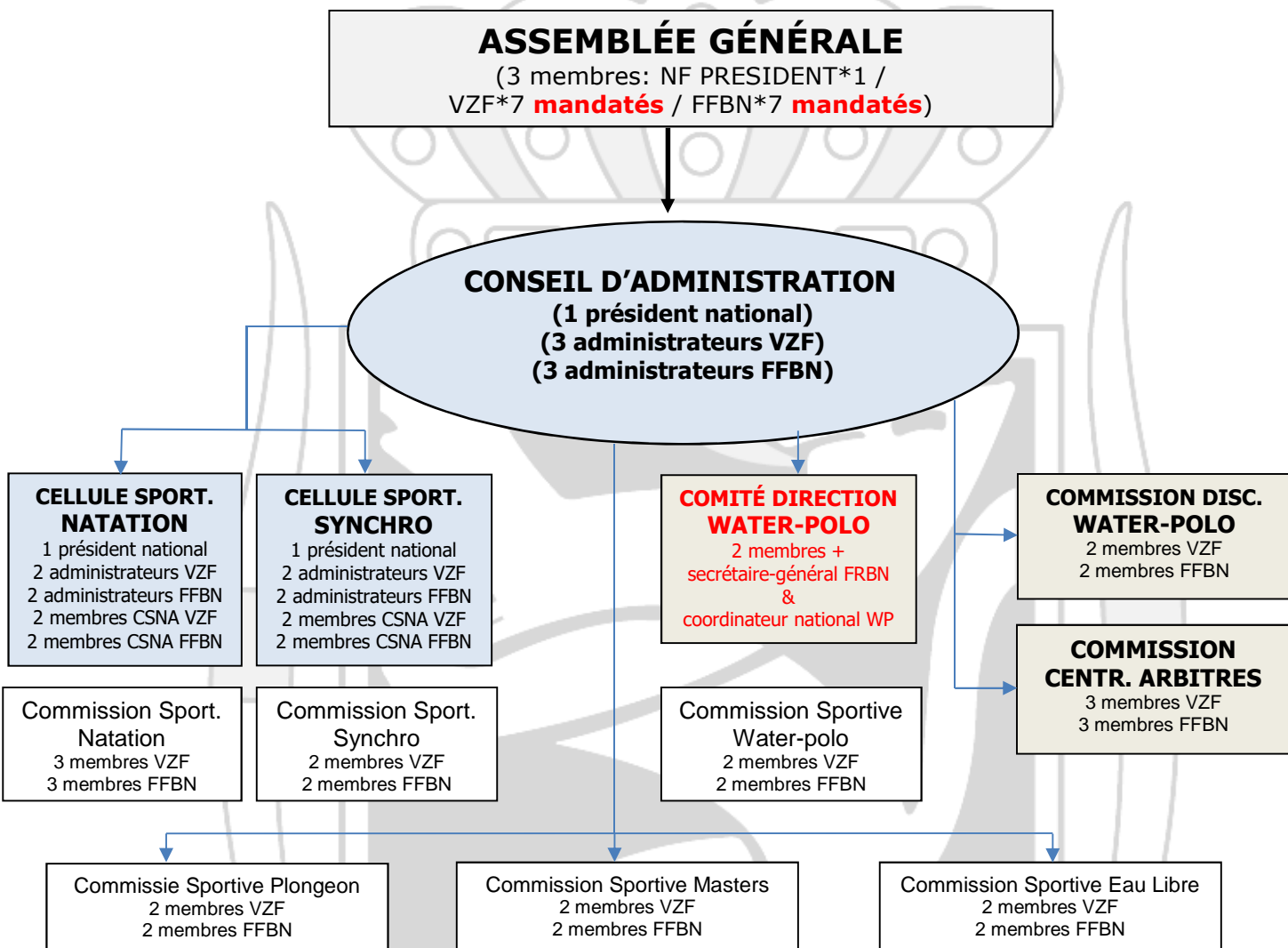
#### ANNEXE 1 : MONTANTS D'INSCRIPTIONS ET TABLEAU AMENDES DU REGLEMENT FÉDÉRAL

AMENDES – MONTANT D'INSCRIPTIONS		
N°. Art.	Libellé	Application à partir du 01.01.2017, sauf stipulation contraire.
	<b>WATER-POLO</b>	<b>MONTANT (€)</b>
CBWP 04	Droits d'inscription (par équipe senior) pour les Championnats de Belgique de Water-polo	SH I : 500 SH II : 250 SH III + IV : 150
	<b>Cotisation générale par joueur individuel de water-polo par saison WP (catégories SH et U20)</b>	<b>15</b>
	<b>Cotisation générale par joueur individuel de water-polo par saison WP (catégories SD, U17, U15 et U13)</b>	<b>10</b>
	<b>Cotisation générale par joueur individuel de water-polo par saison WP (catégorie U11)</b>	<b>gratuit</b>
<b>CBWP 19.4.</b>	<b>Omission du remboursement des frais de déplacement des arbitres</b>	<b>250</b>
	<b>NAGE SYNCHRONISEE</b>	<b>MONTANT (€)</b>
CBSY 09.2	Amende par dépassement points limites	<b>40 20</b>

## ORGANISATIESCHEMA KBZB



## ORGANIGRAMME FRBN



### BIJLAGE 4: LIJST VAN DE CLUBS / ANNEXE 4: LISTE DES CLUBS

2016 MZM	MEGA Zwemteam Maldegem vzw	504
2016 ATG	Aqua Team Ganshoren	505
2016 ATG	Swimming Team Aalter vzw	506
2017 MZE	MEGA Zwemteam Eeklo vzw	507
2017 BWST	Braine l'Alleud Waterloo Swimming Team	508

### BIJLAGE 5: LIJST ERELEDEN EN LEDEN VAN VERDIENSTE ANNEXE 5: LISTE MEMBRES D'HONNEUR ET MEMBRES ÉMÉRITES

KBZB/FRBN – Ereleden / Membres d'Honneur